

ΕΚΛΟΓΕΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ, ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

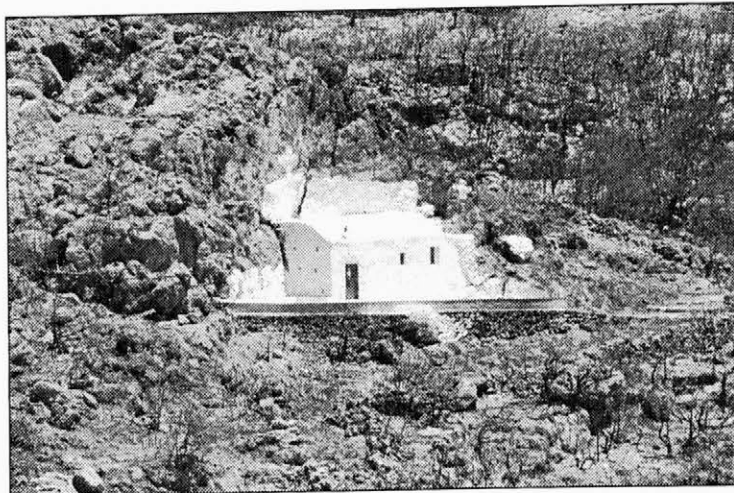
ΤΡΙΑ ήταν τα κύρια θέματα επικαιρότητας το δίμηνο που πέρασε. Οι εκλογές, οι πυρκαγιές κι όπως πάντα, ο τουρισμός. Στην ανάλυση που ακολουθεί θα αναφερθούμε κατά σειρά και στα τρία.

Εκλογές

Η ΑΙΦΝΙΔΙΑΣΤΙΚΗ (για τόσο σύντομο χρόνο) προκήρυξη των εκλογών αιφνιδίασε μόνο, όσον αφορά το ελάχιστο περιθώριο προεκλογικού αγώνος, αφού έμειναν μόνο 30 ημέρες. Η καταστροφή μεγάλου μέρους της Πελοποννήσου (πάνω από το 20%), εκτός από τις γνωστές τραγικές συνέπειες, είχε και ως αποτέλεσμα την περαιτέρω μείωση της προεκλογικής περιόδου. Όσον αφορά τους υποψηφίους στην Α'

Πειραιά, ουσιαστική διαφορά είχαμε στη Ν.Δ., όπου αποκλείστηκε ο πρώτος σε σταυρούς στις προηγούμενες εκλογές κ. Π. Μαντούβαλος για τους γνωστούς λόγους και ενδιαφέρον θα έχει να δούμε ποιος θα «νυμφευθεί» με την εκλογική του

μύλου κάτω από το ναό της Αγ. Αικατερίνης και λόγω των ισχυρών ανέμων πήρε γρήγορα τεράστιες διαστάσεις με κατεύθυνση τη ρεματιά της Παναγίας' Ορφανής. Αφού πέρασε γρήγορα το φαράγγι κάτω από την Κάτω Χώρα, έφθασε γρήγορα στο Μεριμγκάρι, όπου - κοντά στη Λατομική Ζώνη - κατεβλήθη μεγάλη προσπάθεια για να τεθεί υπό έλεγχο, ξαφνικά, όμως, αλλαγή



Το ναΐδριο που ήταν μέσα στην πυκνή βλάστηση φαίνεται τώρα κάταστρο μέσα στο κατάνυδρο καμένο τοπίο του Μυλοποτάμου.

(Φωτ. Π.Ε. Καλλιγέρος)

δύναμη. Οι υποψήφιοι του Πειραιά δημοσιεύονται σε άλλες στήλες.

Πυρκαγιές

Στα Κύθηρα όπου - κατά την Υπηρεσία Πολιτικής Προστασίας - υπήρχε υψηλός κίνδυνος πυρκαγιάς, ο κίνδυνος χτύπησε, για άλλη μία φορά, την πόρτα ενός από τα ομορφότερα χωριά των Κυθέρων, το Μυλοπόταμο. Στις 17 Ιουλίου ξεκίνησε μεγάλη φωτιά από τους Νερό-

του ανέμου την αναζωπύρωσε με αποτέλεσμα να κινδυνεύσουν ακόμη και οι δυνάμεις κατάσβεσης. Παρά τους ισχυρούς ανέμους στην περιοχή έσπευσαν και αεροπλάνα και τελικά η φωτιά τέθηκε υπό έλεγχο την επομένη. Στην αρχή είχε κινδυνεύσει και το Νεκροταφείο του χωριού, στο οποίο κάηκαν τα πείκα, αλλά η φωτιά εκεί περιορίστηκε. Αντίθετα,

στη σελ. 5

Συνέδριο για το Περιβάλλον

Το Ευρωπαϊκό Κέντρο Περιβαλλοντικής Έρευνας και Κατάρτισης του Παντείου Πανεπιστημίου (Ε.Κε.Π.Ε.Κ.), υπό την αιγίδα του Γραφείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την Ελλάδα διοργάνωσε Διεπιστημονικό θερινό Πρόγραμμα Κατάρτισης Νέων Επιστημόνων με θέμα: «Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη (Διεθνής - Οικονομία - Δίκαιο και Θεσμοί)». Το Πρόγραμμα είχε ως κύριο σκοπό την εξειδικευμένη εκπαίδευση και κατάρτιση νέων επιστημόνων στο χώρο της διεθνούς και ευρωπαϊκής θεσμικής αντιμετώπισης της περιβαλλοντικής υποβάθμισης κάτω από

την αιχμή διάσταση του προβλήματος και διήρκεσε δέκα ημέρες: από 13 έως και 22 Ιουλίου 2007 και έλαβε χώρα στα Κύθηρα. Κατά τη διάρκεια των εργασιών του σεμιναρίου οι εικοσιτρείς συμμετέχοντες, οι οποίοι εκπροσωπούσαν ένα ευρύ φάσμα σπουδών καλύπτοντας θετικές και θεωρητικές επιστήμες καθώς και εξειδικευμένους επαγγελματικούς χώρους, είχαν την ευκαιρία μέσα από τις 20 ώρες διαλέξεων από δέκα διαφορετικούς καθηγητές να διασχίσουν τους βασικούς άξονες και τα εργαλεία του φαινομένου της βιώσιμης ανάπτυξης και της περιβαλλοντικής διαχείρισης. Αναλυτι-

στη σελ. 6

Κατοικία - καταστροφείς

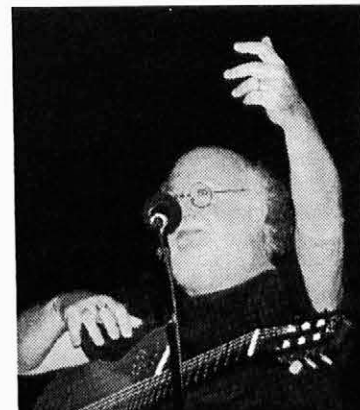
Το πρόβλημα με τα κατοικία και τις καταστροφές που προκαλούν σε διάφορες περιοχές (ειδικά στον Αβλέμονα), αλλά και στην οριοθέτηση των κτηνοτροφικών ζωνών στα Κύθηρα επιτερεί να προσεγγίσει η Εγχώριος. Ως πρώτη κίνηση ο Πρόεδρος της κ. Κ. Μεγαλοκονόμος κάλεσε στις 24 Ιουλίου τους κτηνοτρόφους σε συνάντηση και συζήτηση, στην οποία παρέστησαν οι περισσότεροι απ' αυτούς, αλλά και πολλοί θυγόμενοι από την ανεξέ-

λεγκτη βόσκηση κάτοικοι και εκπρόσωποι του Κυνηγετικού Συλλόγου. Στη συνάντηση αναφέρθηκαν οι ζώνες όπου δραστηριοποιούνται κτηνοτρόφοι με ελεύθερα κοπάδια και και οι αριθμοί ζώων που έχουν και έπρεπε η πρόταση της σήμανσης των ζώων, καθώς, όταν κάνουν ζημιές όλοι αρνούνται την ιδιοκτησία τους, ενώ, όταν τα σκοτώνουν όλοι τα διεκδικούν για δικά τους. Αναφέρθηκε χαρακτηριστικά ότι στον Αβλέ-

στη σελ. 6

Συναυλία Διονύση Σαββόπουλου

Ανάμεσα στις πολιτιστικές εκδηλώσεις του φετινού καλοκαιριού πρέπει να τονισθεί η Συναυλία του Διονύση Σαββόπουλου με τους Λάντσια και Κιουρτσόγλου που δόθηκε στο Κάστρο στη Χώρα στις 8 Αυγούστου. Παρά το δυνατό άνεμο, κοντά 1500 άτομα ανέβηκαν στο Κάστρο, πολλοί δε παρακολούθησαν όρθιοι τη δίωρη συναυλία. Σε κάθε τραγούδι



του γνωστού τραγουδοποιού, το πλήθος χειροκροτούσε με πάθος στο τέλος δε ο Σαββόπουλος αποθεώθηκε από το κοινό. Τη συναυλία οργάνωσε ο Δήμος Κυθέρων.



Τ. Παπαδόπουλος και Δημ. Χριστόφιας στα Κύθηρα

Οι δύο κύριοι διεκδικητές της Προεδρίας στην Κύπρο βρέθηκαν συμπρωματικά φέτος το καλοκαίρι στα Κύθηρα. Έτσι, στο νησί της Αφροδίτης, φιλοξενήθηκαν δύο πολιτικοί από το νησί της Αφροδίτης. Ο κ. Τάσος Παπαδόπουλος έφθασε στις 4 Αυγούστου με σκάφος συγγενούς του στο Καψάλι, ανέβηκε στη Χώρα για βόλτα και καφέ και την επομένη αναχώρησε. Ο κ. Δημ. Χριστόφιας προτίμησε την Αγία Πελαγία, όπου έφθασε οικογενεια-

κώς για διακοπές στις 7 Αυγούστου, μέσω Νεαπόλεως. Ο Δήμαρχος παρέθεσε γεύμα στο Καψάλι στον κ. Χριστόφια, ο οποίος μίλησε στα «Κ» και ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι χάρισε τις διακοπές στο νησί της ...άλλης Αφροδίτης, ελπίζοντας να επανέλθει αργότερα ως Πρόεδρος της Κύπρου, για το πρόβλημα της οποίας ανέφερε ότι είναι ώρα να επανατεθεί, καθώς δεν συμφέρει κανέναν η παράταση της παρούσης κατάστασης στο νησί.

Οι υποψήφιοι Α' Πειραιά

Οι λίστες των υποψηφίων για τις εκλογές της 16ης Σεπτεμβρίου στην Α' Πειραιά είναι οι ακόλουθες:

Ν.Δ.
Ανεμοδούρα Βαργάρα, Καλός Γεώργιος, Μανωλάκος Κυριά-

κος, Μελάς Παναγιώτης, Μιχαλολιάκος Βασίλειος, Σαββόπουλος Γεώργιος, Τζούμας Σωτήριος, Φραγκούλη Τζοβάννα

ΠΑΣΟΚ

Σημίτης Κων/νος, Αγγελής

στη σελ. 7

τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

- Είδη υγιεινής, μπανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
- Παραδοσιακή γραμμή (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κάπτο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, παλκοζινάκια
- Αεραστάρες μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου
- Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σύματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονωσλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσφόνες
- Ηλιακά
- Μπόιερ

27360 33367

ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΙΣ ΣΕ ΣΤΟΚ ΕΜΠΟΡΙΣΜΑΤΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Ευχαριστούμε θερμά την Διοίκηση και όλο το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων για την φροντίδα και την αγάπη με την οποία περιέβαλαν όλο αυτό το διάστημα την μητέρα μας.

Επίσης ευχαριστούμε θερμά το Ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων για τις υπηρεσίες που της προσέφεραν κατά την διάρκεια της νοσηλείας της.

Ευχαριστούμε επίσης όσους παραβρέθηκαν στην κηδεία της και μας συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος μας.

Τα παιδιά της ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΙ ΑΝΝΑ ΚΑΡΑΜΙΧΑΛΟΥ

Τα εγγόνια της ΘΑΝΑΣΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

Σταματία Λαφιώτου

Στις 8 Αυγούστου πέθανε η πολυαγαπημένη μας σύζυγος, μητέρα, γιαγιά, αδελφή και θεία ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΛΑΦΙΩΤΟΥ (το γ. Χλαμπεά) ετών 59

και κηδεύτηκε στο κοιμητήριο Αμαρουσίου. Ευχαριστούμε θερμά όσους συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος μας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλω να εκφράσω τις πλείον θερμές μου ευχαριστίες στο Διευθυντή και το προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου-Κέντρου Υγείας Κυθήρων και κυρίως στον κ. Γαβρ. Ψαυρά για το αμέριστο ενδιαφέρον που έδειξαν στην περίπτωση της υγείας μου. Τους ευχαριστώ όλους θερμά.

Γεώργιος Λουράντος Πειραιάς

Γεννήσεις

● Στις 12 Ιουλίου γέννησε αγόρακι στην Αθήνα η Ελένη Νικ. Κυριάκη, σύζυγος Ιω. Κωτσάντη. Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

● Στις 28 Ιουλίου βάπτισαν στον Προφήτη Ηλία στις Ράχες την κόρη τους και την ονόμασαν Ευδοκία ο Νάσος Γ. Προβόπουλος και η Αριάδνη Β. Χάρου.

● Στις 6 Αυγούστου βάπτισαν στα Μυρτιάδα την κόρη τους και την ονόμασαν Μυρτώ ο Γιώργος Σεφερίδης και η Κάτια Νικ. Πετροχειλίου. Ανάδοχος ο Βασ. Καραγιάννης.

● Στις 29 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στον Άγιο Δημήτριο Ψυχικού και τον ονόμασαν Γιάννη ο Αντώνιος Σεμιτέκολος και η Μαρία Κασιμάτη.

● Στις 8 Ιουλίου βάπτισαν στην Αγ. Ελέσα την κόρη τους και την ονόμασαν Ελέσα-Ρεγγίνα ο Εμμανουήλ Κ. Καλλιέργης και η Αικατερίνη-Σάσια Νομικού. Ανάδοχος ήταν η Γρηγορία Καλλιέργη.

● Στις 14 Ιουλίου βάπτισαν την κόρη τους στα Μυρτιάδα και την ονόμασαν Άννα-Μαρία ο Φώτης Σάμιος και η Μαρία Πρωτοψάλτη. Ανάδοχοι οι Αλέξανδρος και Ελένη Σούγιαννη.

● Στις 11 Αυγούστου βάπτισαν την κόρη τους στην Αγ. Μόνη και την ονόμασαν Ρωξάνη ο Αλέξ. Παπαλάς και η Γκάβ Κάρντιου. Ανάδοχος η Αθηνά-Σταυρούλα Παπαλά.

● Στις 19 Αυγούστου βάπτισαν στην Αγ. Γεώργιο, Κυπριωτιάνικα, την κόρη τους και την ονόμασαν Χριστίνα ο Γεώργιος Κυπριώτης-Πολίτης και η Πανωραία Κουσουλή. Ανάδοχοι οι Βρετός και Ελβίρα Κυπριώτης. Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 16 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Γεώργιο στην Εκκλησία ο Κώστας Λαμπρινόπουλος με την Ανεξίνα Θεοδωράκη (θυγατέρα της Κούλας Στρατηγού - Θεοδωράκη από Μυλοποτάμο). Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 7 Ιουλίου παντρεύτηκαν στο Ναό της Γεννήσεως του Χριστού στην Παιανία ο Κωνσταντίνος Παραβάντης και η Μαρία Χρ. Μπαβέα. Τα στέφανα αντήλλαξαν οι, Αντιγόνη Κασιμάτη και Γιώργος Προβιάτακης. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Στις 28 Ιουλίου παντρεύτηκαν στα Μυρτιάδα ο Γεώργιος

Άγας και η Ευαγγελία Εμμ. Μπαβέα. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 7 Ιουλίου παντρεύτηκαν στα Μυρτιάδα ο Παναγιώτης Ζαριφόπουλος και η Άννα Δημ. Κασιμάτη. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 30 Ιουνίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Ιωάννη Θεολόγο Λειβαδίου ο Διονύσιος Αντ. Στρατηγός με την Αναστασία Γεωργιάδου. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΓΕΚ)

● Στις 7 Ιουλίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Τριάδα Θεσσαλονίκης ο Βαγγέλης Θ. Χλέντζος με την Κατερίνα Α. Μαργαρίτη. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (ΜΠΚ)

Θάνατοι

● Στις 17 Ιουλίου πέθανε και κηδεύτηκε στον οικογενειακό τάφο της στο Τρίστονο Λωρίδος, η Γαρυφαλία (Αίσα) Χαράλαμποπούλου (το γ. Ευαγγέλου Κανέλη από Καραβά). Στην κόρη της Κωνσταντίνα θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 24 Ιουλίου κηδεύτηκε στις Καρβουνάδες ο Δημήτριος (Τζιμής) Ιω. Κασιμάτης, 93 ετών. Στη σύζυγό του Ιωάννα και τα παιδιά του Γιάννη και Μαίρη θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στα Φατσάδικα στις 16 Αυγούστου η Σταματίνα Κασιμάτη (Μουρίζου). Στα παιδιά της Γαβρίλη και Ανδρέα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε σε ηλικία 49 ετών και κηδεύτηκε στα Φατσάδικα στις 16 Αυγούστου ο Εμμανουήλ Φατσέας (Καπλάνης). Στον πατέρα του Δημήτρη και την αδελφή του Ντίνα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Στις 18 Αυγούστου πέθανε και κηδεύτηκε στην Αθήνα ο Θεόδωρος Π. Λουράντος (Καλησπέρος) 82 ετών. Στη σύζυγό του Ελένη και την κόρη του Μαρία, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (ΜΠΚ)

● Πέθανε στην Πειραιά σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στο Μυλοποτάμο στις 18 Αυγούστου ο παιδίατρος Κοσμάς Μεγαλοκονόμος. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 18 Αυγούστου κηδεύτηκε στο Κεραματό, ο Παναγιώτης Λεοντίνης (Μπλουκός) που πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 57 ε-

τών. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 8 Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 59 ετών και κηδεύτηκε στο Μαρούσι η Σταματία Λαφιώτου (το γ. Χλαμπεά). Στο σύζυγό της και τα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 13 Ιουλίου πέθανε σε ηλικία 97 ετών και κηδεύτηκε στον Ποταμό η Ελένη Κων. Θεοδωράκη από τα Φρυλιγκιάνικα. Στην κόρη της Άννα Καραμίχαλου, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 16 Αυγούστου πέθανε και κηδεύτηκε στο Λαμώνα η Πασχαλιά Βενέτη, ετών 82. Στο σύζυγό της Αντώνη και τα παιδιά της Μανώλη και Παναγιώτη θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 29 Ιουνίου πέθανε σε ηλικία 47 ετών η Αθηνά Ν. Τζωρτζοπούλου από τον Καραβά. Στους γονείς της και τ' αδελφία της, θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 4 Ιουλίου πέθανε και κηδεύτηκε στα Φράτσια η Ελένη Λεονταρίνη, 75 ετών. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 4 Ιουλίου πέθανε στα Μητάτα σε ηλικία 43 ετών ο Μηνάς Καστρισιός (Γαζάν). Σ' όλους τους οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 10 Αυγούστου πέθανε σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στ' Αρωνιάδικα η Ποθητή Γερακίτη-Μπλαβέρη. Στα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 19 Ιουλίου πέθανε σε ηλικία 90 ετών και κηδεύτηκε στον Κάλαμο η Ελένη, χήρα Αντωνίου Καλλιέργη. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 8 Ιουλίου πέθανε και κηδεύτηκε στον Ποταμό ο Βασίλειος Χαρ. Κασιμάτης (Καρίνος), 81 ετών. Στη σύζυγό του Μαριάνθη και τα παιδιά του Μαρία και Παναγιώτη, θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

● Στις 5 Ιουλίου πέθανε σε ηλικία 81 ετών η Στέλλα Χαλκιά και κηδεύτηκε στο Κεραματό. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

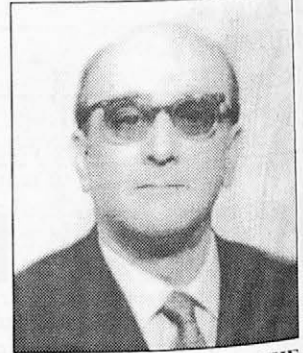
● Στις 6 Ιουλίου πέθανε στον Αβλέμονα σε ηλικία 79 ετών η Φρύνη Εμμ. Κασιμάτη (Καρή). Στο σύζυγό της Μανώλη και τα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια. (ΓΕΚ)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 13,5 στρ. εκτός σχεδίου, εντός ζώνης 800 μ. από τον οικισμό, με ελιές και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.

Πένθη

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Στις 22 Ιουλίου 2007 έφυγε από τη ζωή ο αγαπημένος



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ευχόμαστε να έχει Καλή Ανάπαυση και του υποσχόμαστε να σεβόμαστε τις επιθυμίες του και ν' ακολουθούμε τα χνάρια του.

Η σύζυγος: Ιωάννα
Τα παιδιά: Μαρία και Γιάννης
Τα εγγόνια: Δημήτρης και Αντώνης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της αγαπημένης μας κόρης, αδελφής και θείας



ΑΘΗΝΑΣ

ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΥ

που απεβίωσε στην Αθήνα και κοιμήθηκε στον Καραβά. Ιδιαίτερα θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον πατέρα Π. Μαριάντο για τα καλά του λόγια. Προσευχόμαστε στο Θεό όπως την αναπαύσει και εμείς δεν θα την ξεχάσουμε ποτέ.

Οι γονείς της: Νικόλαος-Πατρίσια.
Τα αδέρφια: Ευαγγελία, Ελευθερία, Σοφία-Άννα, Τριανταφυλλιά, Ελευθέριος, Γεώργιος
Τα ανίψια

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&

ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

ΒΑΣΙΛΗΣ Ι. ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟΣΥφυπουργός Εθνικής Άμυνας
Υπ. Βουλευτής Α' Πειραιώς & Νήσων
ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο μόνος που βρίσκεται διαρκώς και με συνέπεια δίπλα στον Τσιριγώτη και τα προβλήματά του.

Πρωτοπόρος στην επίλυση του συγκοινωνιακού προβλήματος του νησιού. Πρωτοπόρος στην ανέγερση του νέου νοσοκομείου. Πρωτοπόρος στην εξασφάλιση χρηματοδότησης και την αποκατάσταση των ζημιών από το σεισμό του 2006. Πρωτοπόρος στην έναρξη των εργασιών για τον βιολογικό καθαρισμό Χώρας-Καψαλίου. Πρωτοπόρος στη βελτίωση των εγκαταστάσεων του αεροδρομίου Κυθήρων. Με δική του πρωτοβουλία ιδρύεται ΚΕΠ στα Κύθηρα.

Ζητώ τον ένα σας σταυρό, για να εξασφαλίσουμε τη βιώσιμη ανάπτυξη του αγαπημένου μας νησιού με μεγάλα έργα υποδομής που θα πραγματοποιήσει η νέα κυβέρνηση του Κώστα Καραμανλή.

Πολιτικά Γραφεία:

- Βασ. Γεωργίου Α' 11, Πειραιάς, Τηλ. 210-4171298, 210-4172344, fax 210-4172349

- Παλαμηνίου 60, Αγία Σοφία, Τηλ. 210-4206819

Email: basilis@michaloliakos.gr / www.michaloliakos.gr

Δρομοδόνια πηοίων

Για το Σάββατο 23, 24, 25 Σεπτεμβρίου το «Μυρτιδιώτισσα» τροποποιεί τα δρομολόγια του ως εξής:

Κυριακή 23/9: Κίσαμος - Αντ/ρα - Κύθηρα - Αντ/ρα - Κύθηρα 12.00, Κύθηρα - Νεάπολη 16.30, Νεάπολη - Κύθηρα 19.30.

Δευτέρα 24/9: Κύθηρα - Νεάπολη 8.00, Νεάπολη - Κύθηρα - Αντ/ρα 9.30, Αντ/ρα - Κύθηρα 13.00, Κύθηρα - Νεάπολη 15.30, Νεάπολη - Κύθηρα 17.00, Κύθηρα - Πειραιάς 22.00.

Τρίτη 25/9: Πειραιάς - Κύθηρα 17.00.

Τέλος, από 30/9 έως 31/10 κάθε

Νέοι πτυχιούχοι

Το δρόμο του πατέρα της ακολουθεί η Ευαγγελία Δημ. Ζαντινι, η οποία έλαβε το πτυχίο της Οδοντιατρικής από την αντίστοιχη Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Καλή σταδιοδρομία για τη συνέχεια.

Κυριακή θα γίνουν τα εξής δρομολόγια:

Κίσαμος - Αντ/ρα - Κύθηρα 09.00, Κύθηρα - Νεάπολη 14.00, Νεάπολη - Κύθηρα 15.30, Κύθηρα - Πειραιάς 23.00.

Ο Δήμος για το ΚΕΠ

Λίγο πριν κλείσουμε ύλη πληροφόρησής μας ότι στην τελευταία του συνεδρίαση το Δημ. Συμβούλιο αποφάσισε να προτείνει την ίδρυση ΚΕΠ στα Κύθηρα, όπως είχαμε αναφέρει σε προηγούμενο δημοσίευσμά μας τον Ιούλιο και ότι το ΚΕΠ αυτό θα πρέπει να γίνει στον Ποταμό. Εννοείται ότι μάλλον το θέμα θα αντιμετωπισθεί μετά τις εκλογές και θ' αναφερθούμε σ' αυτό σε προσεχές φύλλο ανάλογα με τις εξελίξεις.

Χοροί για παιδιάΜία ωραία εκδήλωση για τα παιδιά που χόρευαν κάτω από την επίβλεψη της **Μαρίας Τσίτουρα** οργανώθηκε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα στις 26 Αυγούστου. Η εκδήλωση δεν ήταν στα πολιτιστικά προγράμματα του καλοκαιριού και δεν την παρακολούθησαμε. Μάθαμε, όμως, ότι ήταν εξαιρετικής ποιότητας. Τα παιδιά χόρευαν τις βασιλοπούλες, τα αλογάκια-κουκλίτσες, τους κύκλους, ισπανικό, Celine Dion, οριεντάλ, Vimpres, Deja vu, Mujer Latina, Lipstick, Καλομοίρα, Υπερβολές, Verka Serpuchka, No Madonna και Fame. Σίγουρα, εκτός από αναβάθμιση της μουσικής παιδείας στο νησί, εκδηλώσεις σαν αυτή ανεβάζουν το πολιτιστικό επίπεδο των νέων και πρέπει να στηρίζονται απ' όλους.**Επιτυχόντες σε ΑΕΙ - ΤΕΙ**

Δεν λάβαμε, μέχρι στιγμής, τα ονόματα των επιτυχόντων σε ΑΕΙ - ΤΕΙ, ίσως και λόγω της εκτεταμένης ειδησεογραφίας των τελευταίων ημερών του Αυγούστου από τις φρωτίες που έδωσε άλλες προτεραιότητες. Επί τη ευκαιρία όμως, παρακαλούμε τους επιτυχόντες ή τους γονείς τους να τηλεφωνήσουν για να ενημερώσουν για τις επιτυχίες, ώστε να δημοσιευθούν τα ονόματα στο επόμενο φύλλο μας.

Προς το παρόν έχουμε: **Μαρκόπουλος Πέτρος** του Εμμ. (το γ. Πηνελόπης Σουρή), στη Σχολή Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Μηχανικών Η/Υ ΕΜΠ (Αθήνα).**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**Επιθυμώ να ευχαριστήσω θερμά τον Πρόεδρο του Τριφυλλίου Νοσοκομείου Κυθήρων-Κέντρου Υγείας κ. **Γ. Μεγαλοκονόμο** και τους γιατρούς κ.κ. **Νικ. Κοτσικόπουλο, Κ. Μεγαλοκονόμο** και **Α. Κασπίρη**, καθώς και το προσωπικό του Νοσοκομείου για την άμεση και αποτελεσματική βοήθειά τους στο πρόσφατο ατύχημα, το οποίο είχα. Ακόμη θα ήθελα να ευχαριστήσω το γιατρό κ. **Μαν. Καλοκαιρινό** και το Δ/ντή Β' Ορθοπαιδικής Κλινικής του Γεν. Κρατικού Νοσοκομείου Αθηνών όπου μεταφέρθηκα για νοσηλεία. Είμαι σε όλους ευγνώμων για τη βοήθειά τους.

Δημήτριος Ηλ. Τζάννης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία διώροφη 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κατσουλινά. Πληρ. τηλ. 6932 996588.

PELAGIA BEACH

Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθήρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια**Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΠΡΟΝΟΙΑ**

Το να θηγνεί κανείς για την εθνική συμφορά των κυρκαιών θεωρείται αυτονόητη ενέργεια για κάθε συνειδητό πολίτη. Το να λέει εκ των υστέρων ότι αυτός τα είχε πει πριν δεν προσφέρει απολύτως τίποτε. Το να κατηγορεί το κράτος γιατί δεν έδρασε εγκαίρως είναι σαν να μη γνωρίζει ότι ούτε ένα κράτος δεν θα μπορούσε να δράσει αποτελεσματικά σε τέτοιες καταστάσεις (βλ. ΗΠΑ, Ισπανία, Πορτογαλία κλπ.), ούτε το δικό μας, μάς έχει συνηθίσει σε αποτελεσματικότερες δράσεις. Τότε τι να λέμε; Να αναμασάμε ότι έφθασε η Πελοπόννησος επί εποχής μας, στον 21ο αιώνα, να είναι από άποψη καταστροφής χειρότερα απ' ό,τι ήταν επί εποχής Ιμπραήμ; Δυστυχώς έτυχε να το ξήσουμε κι αυτό και δυστυχέστερα λίγοι από μας και τα παιδιά μας πρόλαβαν να ξήσουν λίγες μέρες αναπνέοντας στο μοναδικό δροσάσος της Φυγαλίας, στα βουνά του Ταυγέτου και του Πάρωνα, στο περίφημο πευκοδάσος του Καϊάφα, στις διαδρομές Αρκαδίας - Ηλείας, στην Αρχαία Ολυμπία και τόσα άλλα. Και μια και μεις κινούμεθα, υποχρεωτικά, γύρω από τα Κύθηρα, μπορεί το νησί μας να μην έχει τόσο φυσική ομορφιά όση η καμένη Πελοπόννησος, έχει όμως τόση όση χρειάζεται για να το θεωρούν όμορφο τόπο όσοι ζουν σ' αυτό, όσοι το επισκέπτονται και, αναγκαστικά, όσοι ζουν απ' αυτό, ασχολούμενοι με το βασικό εθνικό μας προϊόν, τον τουρισμό.

Δυστυχώς, μόνο όσοι ζουν μέσα σε μια δυστυχία μπορούν να δουν το ακριβές μέγεθός της. Έτσι και όσοι δεν ζουν εκεί ξεπερνούν γρήγορα τον πόνο και τη θλίψη σκεφτόμενοι, απολύτως γεωιστικά ότι αυτοί είναι έξω από τη συμφορά. Γι' αυτό και δεν σκέπτονται εύκολα τι μέτρα πρέπει να λάβουν για να αποφύγουν κάτι παρόμοιο. Κάνοντας μία βόλτα πάνω από το νησί με αεροπλάνο μπορεί εύκολα κανείς να αναλογισθεί το αντίστοιχο μέγεθος μιας τραγωδίας, αν ένας ανώμαλος ή ένα τυχαίο γεγονός ανάψει μια σπινθήρα μ' ένα βοριά 9-10 μ.μ., διόλου σπάνιο φαινόμενο στα Κύθηρα.

Κι επειδή δεν πιστεύουμε ότι με το σημερινό γεωργικό δυναμικό του νησιού, μπορεί να ξανακαλλιεργηθούν τα χωράφια που χερσώθηκαν, ακόμη κι αν επέτρεπαν οι ξεροκέφαλοι των Δασαρχείων να καθαρίζουμε τους ασπαλάθους και τις ασιβές, δεν μένει παρά να επιμεινουμε χωρίς υποχώρηση να ανασταλούν όλες οι διατάξεις που από το 1971 απαγορεύουν να καθαρίζουμε και τις αυλές των σπιτιών μας από τα φρύγανα κι ακόμη να ζητήσουμε (κι αυτό πρέπει να γίνει απ' όλους τους Έλληνες) να εκλογικευθούν και να εφαρμοσθούν οι διατάξεις για προστασία των δασών και των δασικών εκτάσεων, παράλληλα με την προστασία της ιδιοκτησίας και τη σύνταξη κτηματολογίου και δασολογίου, ώστε να περιορισθούν οι κάθε λογής καταγεγραμμένοι καταπατητές και «ειδικοί» στους χαρακτηρισμούς και αποχαρακτηρισμούς για να υπάρχει μία πιθανότητα να σωθεί ο τόπος. Ας μην ξεχνάμε ότι υπάρχουν πολλά χωριά στο νησί που είναι περιτριγυρισμένα με καύσιμη ύλη ικανή να κάψει όλο τον τόπο. Κι αν συνεχισθούν αυτές οι καιρικές συνθήκες ο Θεός να βάλει το χέρι του. Αν και η επίκληση του Υψίστου δεν είναι τίποτε άλλο από αβελτηρία κι ανευθυνότητα των δημιουργημάτων Του. Γι' αυτό η πρόνοια των ανθρώπων μπορεί, αν λειτουργήσει σωστά, να συναντηθεί με την Πρόνοια του Δημιουργού κι έτσι να σωθεί ο τόπος. Αλλιώς, ούτε φύλλος στον κόρφο μας...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία 300 τμ. με διώροφες καμάρες, ανώι και απεριόριστη θέα, στα Αλοϊζιάνικα. Πληροφορίες: 6944 505152.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζιναδίκου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές ιζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βρισκόμαστε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαρκή ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ****Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής**Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης
- Αυτόνομες μονάδες Βιολογικού Καθαρισμού Λυμάτων (σχεδιασμός, εγκατάσταση, συντήρηση)
- Μελέτες Περιβαλλοντικές, Διάθεσης αποβλήτων, υγειονομικές
- Έκδοση αδειών λειτουργίας επιχειρήσεων
Ποταμός Κυθήρων. Τηλ.: 6972 874363, 27360 33618**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ****ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364**Οικοποιείο Κυθήρων**

Ο Ερνδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθενται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σόπια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9**ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ****ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP**

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΙΣΤΙΝΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Από τον Π.Β.Ε. ΚΑΜΙΓΕΡΟ

Βαρμένη με το αίμα των αθών

Καλό μήνα και εύχομαι σε όλους καλό χειμώνα. Συγχαρητήρια και στους επιτυγχόντες μας. Δυστυχώς η νέα σαζόν δεν ξεκινάει ευχάριστα. Όπως θα αντιληφθήκατε, αναφέρομαι στον πυρίνο εφιάλτη που έζησε η χώρα μας τον τελευταίο καιρό και κατέστρεψε όσους φυσικούς πνεύμονες είχαν απομείνει σε αυτόν το τόπο. Τον Ιούλιο ζήσαμε και στα Κύθηρα μια καταστροφή, στον Μυλοπόταμο. Όσο και αν η ρεματιά των Νερόμυλων επιβίωσε από τις φλόγες, εντούτοις 5 - 6.000 στρέμματα δάσους και πράσινο δεν υπάρχουν πια (εξαιτίας ατυχήματος ή εμπρησμού; θα φανεί).

Πόση καταστροφή πρέπει να γνωρίζει αυτός ο τόπος για να ληφθούν τα απαραίτητα μέτρα προστασίας; Πόσα δέντρα πρέπει να παραδοθούν στη μανία της φωτιάς, για να γίνει σαφές πως το επάγγελμα του πυροσβέστη είναι επικίνδυνο και χρειάζεται κίνητρα για να αυξηθεί το προσωπικό; Πόση λύπη και στενοχώρια πρέπει να ζωγραφιστεί στα πρόσωπα των Κυθρίων και των Ελλήνων γενικότερα, πόση απόγνωση και απελπισία να γεμίσει τις ψυχές τους για να νοιαστούν επιτέλους οι υπεύθυνοι;

Σαφώς και δεν είναι δυνατόν να προβλέπεις τις γελοιότητες φάρσες για πυρκαγιά, τις πολλαπλές εστίες των εμπρησμών και την απίστευτη κακότητα όσων κρύβονται πίσω από αυτή την ειδεχθή πράξη ενάντια στη φύση, αλλά μέτρα πρόληψης σίγουρα υπάρχουν. Το γιατί δεν ε-

φαρμόζονται ή κρίνονται ανεπαρκή είναι άλλο θέμα και δεν θα μπούμε στη διαδικασία να το αναλύσουμε στην παρούσα αναφορά. Άλλωστε άλλοι πληρώνονται από το κράτος για τέτοια θέματα.

Μπορεί το νησάκι μας να γλιτώσει από περαιτέρω καταστροφή στη διάρκεια του φετινού καλοκαιριού, αλλά το τι βίωσε η υπόλοιπη Ελλάδα ήταν άνευ προηγουμένου. Σε κάθε μήκος και πλάτος της χώρας οι σπύρες γίνονταν πυρκαγιές, οι πυρκαγιές έκαigan σε πλάτος χιλιομέτρων και τα πύρινα μέτωπα απλά δεν έδειχναν οίκτο πουθενά. Αγροικίες, σπύτια, χωριά όλα παραδίνονταν άνευ όρων στο έλεος της πυρίνης λαίλαπας. Οι περισσότερες χτίζονται και δημιουργούνται από την αρχή. Οι ζωές που χάθηκαν όμως; Ψυχές νέων, ηλικιωμένων, μικρών παιδιών, πυροσβεστών και εθελοντών που προσπάθησαν να βοηθήσουν, τώρα αναζητούν μια θέση στον ουρανό, εφόσον κάποιοι «αποφάσισαν και διέταξαν» πως η γη δεν τους χωράει.

Όσοι είδαν την καταστροφή από απόσταση, ακινητοποιημένοι μέσα στα οχήματά τους ή απομακρύνονταν με τη βοήθεια αστυνομικών και πυροσβεστών από τις περιοχές υψηλού κινδύνου, θα θυμούνται ένα τεράστιο σύννεφο πυκνού καπνού να ανεβαίνει στην ατμόσφαιρα. Σαν ο ουρανός να ήθελε να κρυφτεί από τ' αστέρια, σαν ο άνθρωπος να ήθελε να κρύψει την ντροπή του απ' το θεό. Όσοι όμως έζη-

σαν τον εφιάλτη σε απόσταση αναπνοής και είδαν αγαπημένα τους πρόσωπα και τις περιουσίες τους να χάνονται μέσα στην επίγεια κόλαση, θα ζήσουν με μια λέξη χαραγμένη στην ψυχή τους... ΓΙΑΤΙ;

Όλοι αυτοί που προκάλεσαν τόσο πόνο, που γέννησαν το αίσημα του μίσους σε ανθρώπους που ήθελαν απλά να συνεχίσουν τη ζωή τους, ας θυμούνται πως οι φλόγες δεν ελέγχονται από κανέναν, ούτε υπακούουν σε αφεντικά. Όταν μια φωτιά θα καίει τη δική τους ζωή, θα είναι πολύ αργά για μετάνοιες...

Ευχαριστήριο

Επιθυμούμε ν' απευθύνουμε θερμές ευχαριστίες προς όλο το προσωπικό του Τριφυλλείου Νοσοκομείου - Κέντρου Υγείας Κυθρίων για τις υπηρεσίες που προσέφεραν κατά τη νοσηλεία της σύζυγου και μητέρας μας Πασχαλίας Βενέρη. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τη γιατρό κυρία Μαρία Γιώτη, για το προσωπικό της ενδιαφέρον και τις φροντίδες της στην προσφιλή μας σύζυγο και μητέρα.

Ο σύζυγος: Αντώνιος Βενέρης
Τα τέκνα: Εμμανουήλ Κασιμάτης, οικογενειακώς Παναγιώτης Κασιμάτης

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην Αγία Πελαγία 2 οικοπέδα 210 τ.μ. το καθένα, εντός οικισμού, 50 μ. από τη θάλασσα (α' ζώνη, με δόμηση 280 τ.μ. το καθένα). Πληροφορίες 27360 34135, 6937446040.

η Πέτρα
το Ξύλο...

Όλα τα υλικά της φύσης γίνονται πρώτη ύλη για κατασκευές. Η δημιουργία είναι τόσο εμπνευσμένη όσο και η φύση. Πέτρα, ξύλο, πέτρες, σάμι...

Αυλαίμονας, Κύθηρα
τηλ.: 27360 34012
κιν.: 6946646392

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Τα μηνύματα

Ελπίζω Τσιγγώτες να πήρατε χαμπάρι τα κακά μηνύματα του περασμένου καλοκαιριού αν όμως δεν τα πήρατε, τότε «κακό του κεφαλιού σας κάνετε»... Αυτά τα μηνύματα ούτε φρέσκα είναι, ούτε ετσα στα καλά καθούμενα κοπιάσανε στο τόπο μας, χρόνια τώρα μας τα τσαμπουνάνε οι άνθρωποι που ξέρουν αλλά εμείς το χαβά μας, «αλλού βροντά», δεν βλέπουμε πως τα νερά σιγά σιγά στερεύουν και οι γεωτρήσεις στραγγίζουν η μία πίσω από την άλλη... Και του λόγου μας τι κάνουμε;

Σπαταλούμε απεριόριστα το νερό, αγνοώντας τη σκληρή πραγματικότητα... Έτσι αν συνεχιστεί η ανομβρία του καιρού και η σπατάλη των κατοίκων του νησιού, πολύ γρήγορα θα πούμε το νερό νεράκι, όπως το είπαν σε άλλα νησιά της πατρίδας μας... Και βέβαια κυρίως υπεύθυνοι θα είμαστε πρώτοι και καλύτεροι εμείς οι ίδιοι οι απλοί πολίτες, δεν θα μας φταίει μήτε το κοβέρνο, μήτε ο Δήμαρχος... Άλλο κακό σημάδι των καιρών, είναι ότι μερικά δέντρα αρχίζουν και ξερέφονται, π.χ. οι σοκίες φέτος έριξαν τα σύκα τους και τα φύλλα τους κίτρινισαν πρόωρα, ενώ με τους καύσωνες μερικά αμπέλια ξεράθηκαν. Ευτυχώς οι σκινοπριναρές ακόμα κρατούν, ενώ οι ελιές κατά μερικές δοκιμάζονται... Όλα αυτά είναι κακά σημάδια πατριώτες και μην τα παίρνετε στο σορολόγ· η «εφημερίδα» πύλα-

νός να μην είναι και πολύ μακριά... Αν σκεφτούμε τώρα και τα δάση που χάθηκαν το περασμένο καλοκαίρι σε όλη την Ελλάδα και τον τόπο μας και τη δυσκολία που έχουν να ανανεωθούν, τότε τα πράγματα μαυρίζουν ακόμα περισσότερο... Το ξέρω φίλοι μου πως κάποιοι θα πουν «έχει ο θεός», μπορεί να ξαναρχίσει να

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

βρέχει όπως παλιά». Μακάρι, αν όμως όχι, καλήώρα όπως στις Κυκλάδες, τότε τι κάνουμε; Το να καλοκαιρί θα είναι χειρότερο από το άλλο και οι άνθρωποι θα κλαίνε τη μοίρα τους, αντί να οικτίζουν το κακό τους το μυαλό και την απειροσκεψία τους... Και αυτό λίγο πολύ ισχύει για όλους τους Έλληνες...

Αλήθεια, ανθρωπάκια της καταναλωτικής κοινωνίας, τι μέλλον θα αφήσουμε πίσω στα παιδιά μας; Αυτό το σκέφτηκε και νείς;

Καληνύχτα σας...

ΖΗΤΕΙΤΑΙ για αγορά στα Καστρίσιανικα κτίσμα στον παλιό οικισμό. Πληροφ. 6936017056 κυρία Στέλλα.

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΦΑΤΣΕΑΣ

Παράδοση στην ποιότητα

Έπιπλα κουζίνας

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Επαγγελματικοί εξοπλισμοί
ξενοδοχείων & εστιατορίων

Επαγγελματικά
συστήματα καθαρισμού
απορρυπαντικά - χαρτικά

Μελέτες & εγκαταστάσεις
υγραερίου & κλιματιστικών

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία.

Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.



Τηλ: 2736031089 - Fax: 2736031641
Φατσάδικα - Κύθηρα - Τ.Κ. 80100
e-mail: pfatseas@otenet.gr

ΑΠΟ ΤΟ 1950

AVELON

PHILIPS

PITSOS

SIEMENS

Whirlpool

FUJITSU

GOLDEN CHEMICALS

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

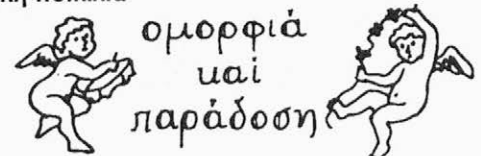
Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Αντ' προς της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης

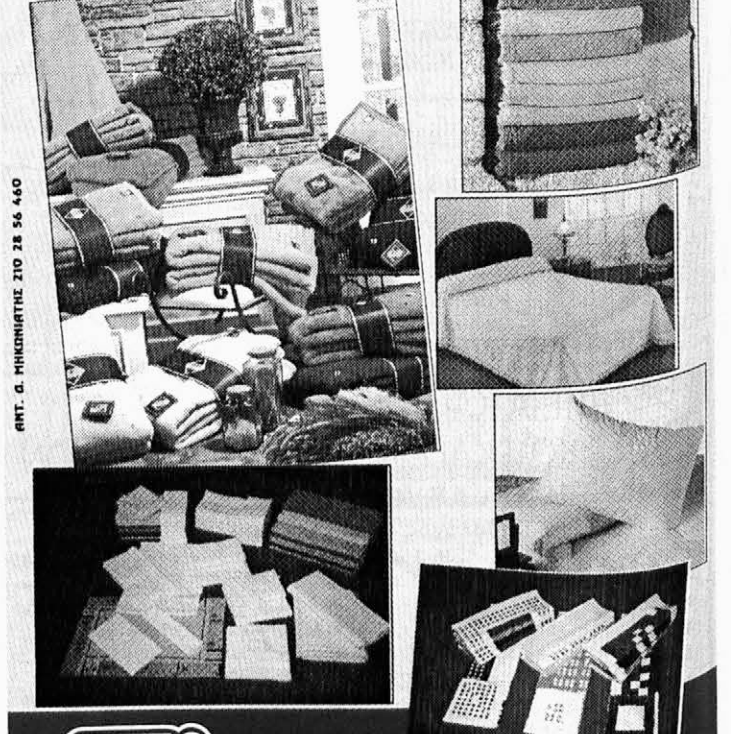


ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

ΕΚΛΟΓΕΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ, ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

• από τη σελ. 1

έλαψε ότι βρήκε στο Σπήλαιο Αγίας Σοφίας. Εκεί ο Δήμος ανέστειλε για λίγες μέρες τη λειτουργία και κατασκεύασε αμέσως νέα πέργκολα με κουπαστή, φυτεύοντας νέα δένδρα.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Πυροσβεστικής κάηκαν 2,5 -3.500 στρ. δασικής έκτασης, οι υπηρεσίες του Δήμου όμως την ανεβάζουν σε 5-6000 στρ., όταν οι ντόπιοι μιλούν γι' ακόμη μεγαλύτερη έκταση.

Όλες οι εκτιμήσεις των αρμοδίων υπηρεσιών συγκλίνουν ότι επρόκειτο για εμπρησμό, λόγω της ώρας και της θέσης που εκδηλώθηκε η πυρκαγιά, ενώ οι πληροφορίες για ομάδα νεαρών κατασκηνοτών που άναψαν φωτιά στους Νερόμυλους δεν φαίνεται να είναι ακριβείς, σύμφωνα πάντα με τις εκτιμήσεις των τοπικών αρχών.

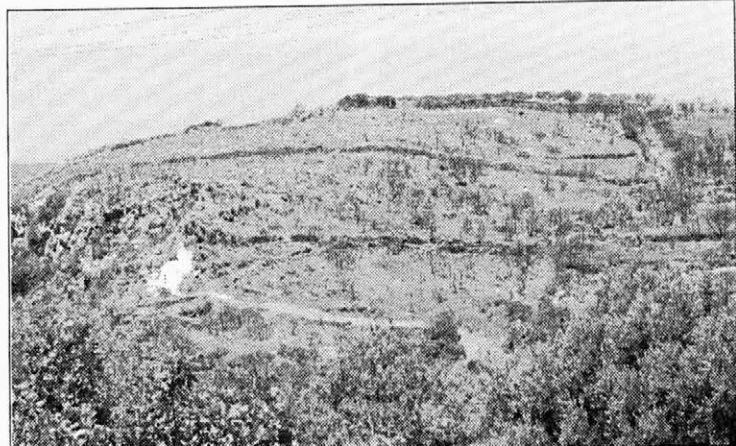
Έτσι, άλλο ένα πανέμορφο μέρος του νησιού έγινε στάχτη με μόνο όφελος ότι λόγω της φούρας του ανέμου, δεν κάηκε η περίφημη ρεματιά του Μυλοποτάμου. Ας πούμε ότι μέσα στη φρενιτή εθνική συμφορά κάτι είναι κι αυτό. Το ερώτημα είναι όμως ποιο ανεύθυνο και εγκληματικό χέρι βάλλθηκε να καταστρέψει τον τόπο. Κι αν δεν δοθεί άμεσα απάντηση το κακό, δυστυχώς, δεν θα σταματήσει εδώ.

Να σημειώσουμε, τέλος, πως άναψαν μέσα στον Αύγουστο κι άλλες φωτιές στο νησί, με σημαντικότερη αυτήν κοντά στην Παναγία Οδηγήτρια στο δρόμο του Καλάμου, που την έσβησε η εγκαυτή επέ-

μορφο και γοργά αναπτυσσόμενο τουριστικά χωριό.

Τουρισμός, πλοία, δρομολόγια

Σε υψηλά επίπεδα κυμάνθηκε η κίνηση φέτος, αριθμούς όμως ελπί-



Η φωτογραφία δείχνει απλά την έκταση της καταστροφής. Κάπου, λίγο παραπέρα, η φωτιά συνάντησε τ' αποκαΐδια της καταστροφής του 2000. (Φωτ. Π.Ε. Καλλίγερος)

βαση της Πυροσβεστικής. Το παράξενο (;) είναι ότι στον Κάλαμο φαίνεται να υπάρχει εδώ και πολλά χρόνια μόνιμος (!) εμπρηστής, αφού έχει κατακαεί γύρω-γύρω. Εκτός και κάποιος έχει βάλει στόχο το ό-

λο να έχουμε τον προσεχή μήνα, καθώς το Λιμεναρχείο δεν έχει επεξεργασθεί ακόμη τα στοιχεία του καλοκαιριού. Σύμφωνα με όσα μάθαμε από ξενοδοχεία και ενοικιαζόμενα είχαμε μια σημαντική αύξηση (περίπου 10%) το 1ο δεκάμηρο Ιουλίου, αντίστοιχη μείωση στο 2ο δεκάμηρο του μήνα και στασιμότητα στο 3ο. Το πρώτο δεκαπενθήμερο Αυγούστου ήταν όλα γεμάτα, ενώ σημαντική αύξηση είχαμε το 2ο δεκαπενθήμερο, οπότε η ζήτηση ξεπέρασε την περυσινή, όταν δεκάδες επισκέπτες που δεν είχαν κάνει κράτηση, έμειναν στ' αυτοκίνητά τους ή στις παραλίες μέχρι να βρουν εισιτήρια επιστροφής. Το ρεκόρ ξένων (απόλυτο σχεδόν) είχαν οι Ιταλοί, που όλο και αυξάνονται χρόνο με το χρόνο. Τα πλοία κάλυψαν, φέτος, τις δρομολογιακές ανάγκες με επάρκεια και ήταν, με ελάχιστες εξαιρέσεις, χωρίς σημαντικές καθυστερήσεις. Γράφια υπήρξε μόνο για τα δρομολόγια του Γυθείου που, φέτος, από 5 έμειναν 2. Το κακό είναι ότι εντείνονται οι φήμες για την πώληση του ΑΝΔΡΕΑΣ II, κάτι όμως που δεν έχει οριστικοποιηθεί ακόμη, καίτοι φαίνεται ότι υπάρχουν ήδη αρκετοί ενδιαφερόμενοι. Αν γίνει κάτι τέτοιο, τότε τα πραγματικά θα γίνουν σκούρα κι ο χειμώνας θα

είναι δύσκολος. Πόσο δύσκολος θα εξαρτηθεί από τι θα γίνει με την ΑΝΕΝ. Η οποία, στην προσπάθεια να διασωθεί, προγραμματίσει Γεν. Συνέλευση για τις 26 Αυγούστου (αναβλήθηκε λόγω των πυρκαγιών) με κύρια θέματα: τη μείωση του μετοχ. κεφαλαίου και την κατάργηση της υποχρεωτικότητας της εξυπηρέτησης των γραμμών που αναφέρει το καταστατικό. Ουσιαστικά, αν εγκριθούν, το μεν πρώτο θα σημάνει την κάλυψη των ζημιών ή μέρος αυτών με τον τρόπο αυτό, αλλά τη μείωση της αξίας των μετοχών, το δε δεύτερο θ' ανοίξει το δρόμο για να διεκδικήσει κάποια ακόμη άγνοια, ώστε ν' αυξηθεί τα έσοδά της. Περισσότερα επί όλων αυτών θα έχουμε στο επόμενο, εφόσον υπάρξουν εξελίξεις. (Επ' ευκαιρία σημειώνουμε ότι ήταν σωστή η κίνηση της εταιρείας να εκδώσει έντυπο με τις εκδηλώσεις του καλοκαιριού στα Κύθηρα).

Να σημειώσουμε, τέλος, πως το Πρακτορείο Portlga Travel βρίσκεται στη διαδικασία πώλησης των γραφείων του στην Αθήνα κι αν δεν γίνει αυτό, τότε θα σταματήσει η λειτουργία τους μέσα στο Σεπτέμβριο.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στη θέση Ανεμόμυλος στον Ποταμό, 65 τ. με βοηθητικούς χώρους, σε οικοπέδο 170 τ.μ. Τηλ. 210 4956457.



ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΑΡΥΔΗΣ
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Α'
ΠΕΙΡΑΙΑ & ΝΗΣΙΩΝ



ΠΑΝΤΑ ΠΑΡΩΝ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΙ ΤΑ ΝΗΣΙΑ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, φανταστικά οικόπεδα και αγροτεμάχια, αμφιθεατρικά, μεσόγεια ή παραθαλάσσια, οικοδομήσιμα, με απεριόριστη θέα, σε διάφορα σημεία των Κυθήρων, καθώς και παλαιές κατοικίες. Τηλ. 27360 33560 (8-10 μ.μ., εκτός Σαββάτου)

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080

e-mail: elektrofororama@altecnet.gr

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Μεγαλοσυκλονόμιον

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό K14



Διάσταση 20 X 25 εκ.
Ασημι 999

ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 27360 - 31663, Μυλοπόταμος 27360 - 34103

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ

Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις

Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Φιλκεραμ-Johnson
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΑΔΙΩΝ



Ideal Standard

ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

Παντοπωλείο

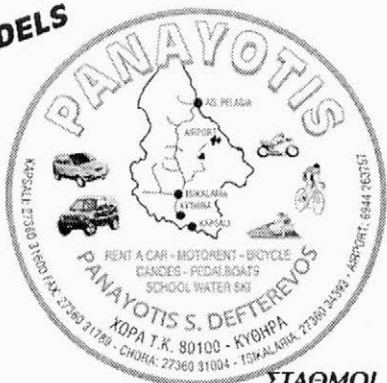
Μυλοπόταμος

Μυλοπόταμος,
Κύθηρα
27360 38078

Επιλεγμένα βιολογικά και παραδοσιακά προϊόντα

ΠΑΝΑΥΟΤΙΣ RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS



ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789

ΧΩΡΑ: 27360.31004

ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393

ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

www.panayotis-rent-a-car.gr

www.kythira.com, www.kythira.com

e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχανήμα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε 4 μεγέθη. Ασημι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραστικής.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Συνέδριο για το Περιβάλλον

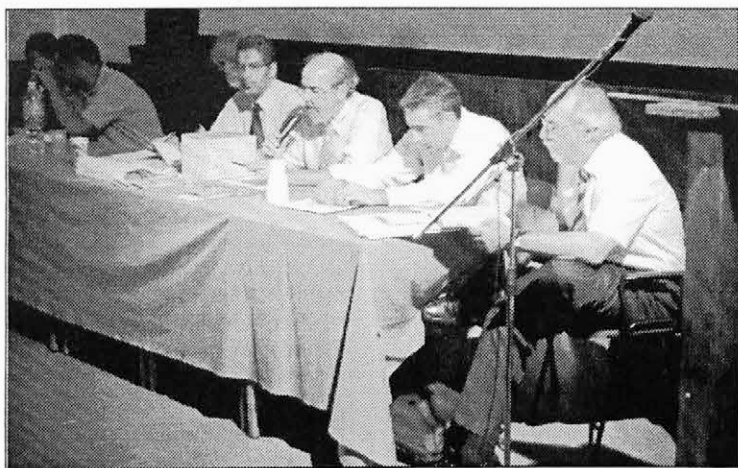
από τη σελ. 1

κόττερα συζητήθηκαν σε όλη τη διάσταση τους ζητήματα όπως αυτά από τον χώρο των διεθνών σχέσεων, τα παγκόσμια περιβαλλοντικά προβλήματα, η διεθνής στρατηγική για την αειφόρο ανάπτυξη με ιδιαίτερη έμφαση στο Διεθνές Δίκαιο του Περιβάλλοντος, τα Δικαιώματα του Ανθρώπου ιδιόμορφα μέσα από την περιβαλλοντική διάσταση καθώς επίσης και ο ρόλος της Κοινωνίας των Πολιτών στη Παγκόσμια Περιβαλλοντική Διακυβέρνηση. Το σεμινάριο εξειδικεύτηκε επίσης με την ανάλυση ειδικότερων θεμάτων όπως η Ευρωπαϊκή Πολιτική και το Δίκαιο του Περιβάλλοντος καθώς και η ενσωμάτωση της Περιβαλλοντικής Διάστασης στην Πολιτική Συνοχής μέσα από τα Διαρθρωτικά Ταμεία και την Εκτίμηση Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στο θαλάσσιο περιβάλλον με την ανάπτυξη θεματικών όπως εκείνης της θαλάσσιας ρύπανσης υπό το πρίσμα των υπάρχοντος διεθνούς θεσμικού πλαισίου, αλλά και των κοινωνικών διαστάσεων της παράκτιας ρύπανσης. Τέλος δόθηκε η ευκαιρία στους συμμετέχοντες να ενημερωθούν σε ξεχωριστή θεματική για την σπάνια Βιοποικιλότητα των Κυθήρων, καθώς και για την περιβαλλοντική ιστορία του τόπου μέσα από τις ομιλίες των αρχαιολόγων Cyprian Broodbank και Άρη Τσαλαβούτου, με θέμα: «Ερημνεία του Κυθηραϊκού Τοπίου βάσει Αρχαίων Δεδομένων».

Επίσης η προβολή σε καθημερινή βάση συνολικά, τεσσάρων ντοκιμαντέρ και τριών ταινιών με ειδικότερο ενδιαφέρον το περιβάλλον

συντελέσει στη δημιουργία ερεθισμάτων στους συμμετέχοντες καθώς επίσης έδωσε την ευκαιρία για σχολιασμούς και ελεύθερες συζητήσεις πάνω στο περιεχόμενο τους. Οι εργασίες έλαβαν χώρα στην Ιερά Μονή της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας (και συγκεκριμένα στο

σπήλαιο Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμιον, Διακοφτίου κ.ά.). Τέλος στις 22 Ιουνίου με την ευκαιρία λήξης του σεμιναρίου διοργανώθηκε στην Αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνεδρίου Ημερίδα με θέμα «Πολιτικές Περιβαλλοντικής Διαχείρισης και Προστασίας από την Ρύπανση των



Ηγουμενίου της Μονής), μετά από την ευγενική παραχώρηση της από τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. Σεραφείμ, καθώς και των ξενώνων του προσκυνηματος που βρίσκονται περίξ του ιερού χώρου της Μονής, οι οποίοι χρησιμοποιήθηκαν ως κατάλυμα των συμμετεχόντων. Το Πρόγραμμα συνοδεύτηκε από οργανωμένες καθημερινές εξορμήσεις στα αξιοθέατα του νησιού, τόσο εκείνα που έχουν ιστορική σημασία όπως το Κάστρο της Χώρας, η εκκλησία του Αγ. Πέτρου στους Αραιοούς κ.ά. όσο και σε τοποθεσίες σπάνιου φυσικού κάλλους του νησιού

Παράκτιων Νησιωτικών Περιοχών. Η Περίπτωση των Ιονίων Νήσων με Έμφαση στην περιοχή των Κυθήρων», παρουσία κοινού άνω των 250 ατόμων από την κυθηραϊκή κοινωνία, γεγονός που αναδεικνύει την ολοένα και μεγαλύτερη στροφή της ελληνικής κοινής γνώμης σε ζητήματα ανάδειξης και προστασίας του περιβάλλοντος αλλά και ταυτόχρονα την ανάγκη των τοπικών κοινωνιών, ιδίως της περιφέρειας για συμμετοχή και ενημέρωση. Στην ημερίδα παρουσιάστηκαν οκτώ εισηγήσεις από ισόριθμους επιστήμονες, ενώ την έναρξη της κήρυξε ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων κα Καλός.

Κατοίκια - καταστροφείς

από τη σελ. 1

μονα έχουν αφανίσει τους κήπους και στην Παλαιόπολη, πριν λίγα χρόνια, από 680 αμυγδαλιές ενός ιδιοκτήτη άφησαν μόνον τις 17!

Ο Πρόεδρος της Εγχωρίου άκουσε όλες τις πλευρές και υποσχέθηκε να επανέλθει με συγκεκριμένες προτάσεις, καθώς η ανεξέλεγκτη βόσκηση αποτελεί απειλή για το περιβάλλον και τις καλλιέργειες, πρέπει όμως να υπάρξει και κτηνοτροφία. Ανεφάρθη ακόμη ότι κτηνοτρόφοι κλείνουν δρόμους και διαπληκτίζονται με κυνηγούς (Λογοθετιάνικα).

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
ΤΗΛ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Εκδόσεις

Από τις εκδόσεις που έγιναν φέτος σημειώσαμε δύο τις οποίες είδαμε. Από 26 Ιουλίου έως 2 Αυγούστου στο «Μεράκι» στη Χώρα ο Βαλ. Καλοκαιρινός παρουσίασε τη δική του αποψη για τη φωτογραφία τοπίου και, ομολογουμένως, εντυπωσίασε. Με τίτλο «ΧΡΩΜΑ και ΦΩΣ» τα τοπία των Κυθήρων που διάλεξε έδιναν μια άλ-

λη όψη στο χώρο με μία απίστευτα μεγάλη επιλογή από χρώματα της φύσης που, μόνο εκπαιδευμένο μάτι βλέπει. Στον ίδιο χώρο, λίγες μέρες αργότερα, η Δέσποινα Βαρθαράκη (σύζ. του Κωσμά Σεμιτέκολου) παρουσίασε ζωγραφική σε ξύλο με επανάλυση μοτίβων σε ένα παιχνιδι χρώματος και σχήματος που καθήλωνε το μάτι.

Νέα εποχή στην ηλεκτρονική επικοινωνία και στην πλοήγηση στο Internet

ευρυζωνικότητα

Αλλάζει ο τρόπος που:

- Επικοινωνούμε
- Ενημερωνόμαστε
- Εργαζόμαστε
- Συναλλασσόμαστε
- Εκπαιδευόμαστε
- Ψυχαγωγούμε

Χώρος επίδειξης ευρυζωνικών συνδέσεων στο Δήμο Κυθήρων:
Χωριό Καραβάς
Για πληροφορίες: 27360 31213

Μάθετε περισσότερα
http://rub.cit.gr/broadband
http://www.broad-band.gr
τηλ.: 801 11 22263

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ

μαθήματα Αγγλικής γλώσσας κατ' οίκον για αρχάριους και προχωρημένους όλων των ακαδημαϊκών βαθμίδων από πεπειραμένη και επαγγελματικά καταρτισμένη καθηγήτρια.

Απευθυνθείτε για Πληροφορίες, στο τηλέφωνο: 210 9719338 κα Φατούσα

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(Δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ.-FAX: 210-99.68.573

αρτοποιείο “ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ”

ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται

Βασιλόπουλος
...και του πουλιού το γάλα!

ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

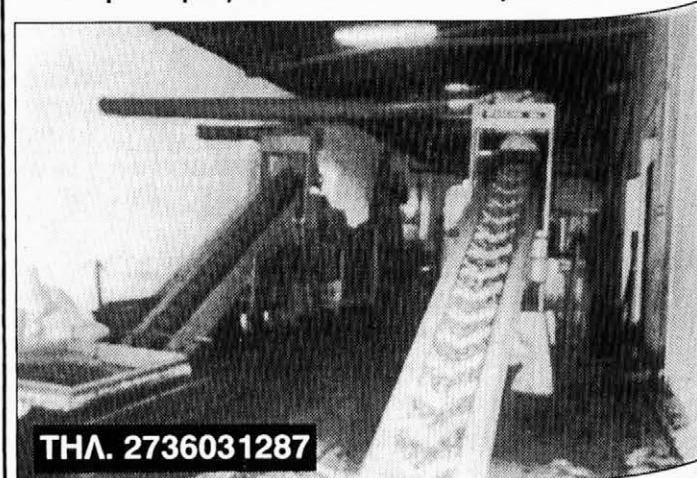


ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΠΙΝΑΚΩΝ ΚΙΝΗΣΕΩΣ & ΦΩΤΙΣΜΟΥ
ΠΙΝΑΚΕΣ Υ/Δ ΑΝΑΣΤΡΟΦΗΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΣΤΙΑΣΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ
ΜΟΝΕΔΑΣ Δ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ - ΚΙΝ. 6945567159 ΤΗΛ. 27360 33985

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητα 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ

ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεοπωλείο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

Αποτελέσματα αγώνων Ν.Ο.Κυθήρων

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 2003: Κωτσάμπα Δέσποινα, Χασιάπη Μυρτώ, Μπιλιάντου Μυρτώ.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2003: Κοντραφούρης Θανάσης, Κοντολέων Ζώης.

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 2002 1η σειρά: Μπλέντα Εριφύλη, Καστριώσιου Αλεξάνδρα, Μεγαλοκονόμου Χρυσάνθη. 2η σειρά: Καλλιγερού Μαρία, Κασσιμάτη Άννα, Βλαντή Ελένη.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2002: Φατσέα Γιώργος, Μανιάς Θεοτίκης, Κοντολέων Σωτήρης.

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 2001 1η σειρά: Λουράντου Μαρία, Καλλιγερού Σταματίνα, Γέμπουκα Χριστίνα. 2η σειρά: Γρηγοράκη Παναγιώτα, Σουρή Παναγιώτα, Τέρζιο Νταϊάνα, Τσιμπέρη Διονυσία.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2001 1η σειρά: Καλλιγερός Αναστάσης, Μαρώνης Πέτρος, Καλλιγερός Δημήτρης. 2η σειρά: Καλλιγερός Ιάσωνας Κορινθός Παναγιώτης, Λουράντος Γιάννης. 3η σειρά: Καλλιγερός Δημήτρης, Ναυτί Ρένο-Άλκα, Ορφανούδης Στέφανος, Δευτερέβος Σωτήρης.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2001 1η σειρά: Καραμαλάκης Γιάννης, Παπαδημητρίου Λουκάς, Κοντολέων Παναγιώτης. 2η σειρά: Πετρόχειλος Θωδωρής, Ζοσιμίδης

Μιλτιάδης, Κοντραφούρης Νίκος.

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 2000: Φατσέα Ανθή, Φρατζεσκάκη Αργυρώ, Φατσέα Μυρτώ, Προγουλάκη Εμμανουέλα.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2000 1η σειρά: Καλλιγερός Κων/νος, Χασιάκης Παναγιώτης, Σουρή Μάριος. 2η σειρά: Καψάλης Γιώργος, Προτοφάλης Θωδωρής.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 2000: Μητρολάρης Σταύρος, Ανδρόνικος Θωδωρής, Λαζαΐ Αλέξης, Ντελίμπας Εντρι.

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 1999 1η σειρά: Μπλάτσου Βασιλική, Μουλού Βασιλική, Τσαννέ Καλλιόπη. 2η σειρά: Ελευθεριώτη Ναταλία, Αγνίδα Μαριάννα, Τρακάδα Μυρτώ. 3η σειρά: Καλλιγερού Παρασκευή, Μανιάτου Γεωργία, Κασσιμάτη Ολυμπία. 4η σειρά: Καστριώσιου Ζωή, Καλλιγερού Ελεάννα.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 1999 1η σειρά: Πετρόχειλος Γιάννης Μπέλοβα Κλοντέ, Προτοφάλης Δημήτρης. 2η σειρά: Νταράς Παναγιώτης, Κασσιμάτης Παναγιώτης, Δαπόντες Μανώλης. 3η σειρά: Ματζιώτας Γιώργος, Μεγαλοκονόμος Πέτρος, Σουγιαννής Γιώργος. 4η σειρά: Φατσέα Κων/νος, Θωμάϊ Αντώνης, Καλοκαιρινός Γιώργος.

25 μ. με σανίδα Κορίτσια 1998

1η σειρά: Καραμαλάκη Μαρία, Φρατζεσκάκη Στέλλα, Λιμάϊ Έρα. 2η σειρά: Ταφίλη Ευγενία Κασσιμάτη Μαρίνα, Μπυράκη Αγάπη. 3η σειρά: Προτοφάλη Ιωάννα, Καλλιγερού Μαρία, Φατσέα Ειρήνη, Στάθη Άννα, Καλλιγερού Ηλέκτρα, Σκοτίδα Αλεξάνδρα.

25 μ. με σανίδα Αγόρια 1998 1η σειρά: Μπλάτσος Χρήστος, Καλλιγερός Αναστάσιος, Καλλιγερός Παναγιώτης, Τζάνε Δημήτρης, Κουμέσος Μανώλης, Μοίρας Ανδρέας. 2η σειρά: Θεοδοσίου Άγγελος, Καλλιγερός Σαράντος, Μεγαλοκονόμος Γιώργος.

50 μ. με σανίδα Κορίτσια 1997: Σουρή Άννα-Μαρία, Καψάλη Κων/να, Ρουκέτου Βασιλική, Κασσιμάτη Ναυσικά.

50 μ. με σανίδα Αγόρια 1997: Δαπόντες Άγγελος, Σάμιος Βρεττός, Λούπο Αλέξανδρος.

50 μ. με σανίδα Κορίτσια 1996: Γουναρίδη Χρυσούλα, Μουράτοβα Σβετλάννα.

50 μ. με σανίδα Αγόρια 1996: Γιαννιώτης Αλέξανδρος, Φατσέα Ορέστης, Μοίρας Δημήτρης, Βλαντής Αντώνης.

50 μ. με σανίδα Αγόρια 1997: Προγουλάκης Διονύσης, Βενάρδος Θανάσης, Ανδρόνικος Γιάννης.

200 μ. με σανίδα Κορίτσια: Ελευθεριώτη Κατερίνα, Γουναρίδη Σταματίνα, Σουρή Άννα-Μαρία.

200 μ. με σανίδα Αγόρια: Σάμιος Χαράλαμπος, Γιαννιώτης Αλέξανδρος, Προγουλάκης Διονύσης, Ανδρόνικος Γιάννης, Πετρόχειλος Γιάννης.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφος οικότα 220 τ.μ. με συνεχόμενους αγρούς 15 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και τρία πηγάδια. Δίδονται και τμηματικά. Πληρ. Α. Κουέλλης τηλ. 210-9335891.

Dr ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Ενδροκρινολόγος - Διαβητολόγος
Ιατρός Νοσοκομείου «Υγεία»

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (ΘΗΣΕΩΣ) 130 & ΧΡΥΣΗΙΔΟΣ 1
ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΤΗΛ. 210 9532524 - Κιν. 6979 106632

Δέχεται με ραντεβού

Εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών



Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών πραγματοποίησε 9ήμερη εκδρομή από 23-6-2007 μέχρι 1-7-2007 στη Μόσχα και στην Αγία Πετρούπολη. Σ' αυτήν συμμετείχαν 45 μέλη του και ορισμένοι φιλοκυθηραίοι και η επιτυχία της υπήρξε εξαιρετική. Στη φωτογραφία στην κόκκινη πλατεία της Μόσχας διακρίνονται τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου κυρίες Τούλα Σηναράκου και Κυριακή Κασσιμάτη και οι κύριοι Γεώργιος Καρύδης, Εμμι. Λουράντος και

Νικ. Καλλιγερός.

Επίσης διακρίνονται τα μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων του Τριφυλλείου Ιδρύματος, της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, κυρίες Καίτη Αρώνη-Τσίχλη, Κυριακή Κασσιμάτη και Μαρία Καρύδη και οι κύριοι Γ. Αργυρόπουλος και Νικόλ. Γλυτσός.

Την οργάνωση της εκδρομής είχε η κυρία Αγγελική Λουράντου.

Οι υποψήφιοι Α' Πειραιά

από τη σελ. 1

Χρήστος, Καρύδης Δημήτρης, Κατσιμάκης Δημήτρης, Λεάνδρος Βίκυ, Μπενέτος Γιώργος, Μπεντενιώτης Μανώλης, Ντεντιδάκη Έλλη

ΚΚΕ

Μανωλάκου Διαμάντω, Μοφόρης Γεωργίου, Σουράνης Νικόλαος, Παντελάκη Ελπίδα, Ρέιση-Ράμφου Μαργαρίτα, Τζατζάνης Κωνσταντίνος, Τζερμπου Αλεξάνδρα, Τσιμπόγλου Σάββας

ΣΥΡΙΖΑ

Αράκης Ιωάννης, Δρίτσας Θεόδωρος, Καλή Αθηνά, Μανουσάκης Γεωργίου, Μοίρας Ιωσήφ, Ντούνιας Γεώργιος, Σταματάκη Ελένη, Φωτόπουλος Κωνσταντίνος

ΛΑΟΣ

Αποστολάτος Βαΐτης-Βάης, Ασπρογέρακας Δημήτρης, Βασιλάτος Αντώνιος, Γκιώνης Σταματίνα, Κατραπά Δημήτρα, Κόκκαλης Σαράντης, Στεφανίδης Παντελής, Χαρίτος Χρήστος

ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65 Τηλ.: 210- 96 27 374
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ 6939 - 69 12 71

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamniakatsoulis@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΙΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΙΩΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΩΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ.: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

Μεξέδες από θάλασσα & γη

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης
«**ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ**»
Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα
Τηλ.: 27360 - 33519

ΡΟΔΟΝ

- ★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
- ★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
- ★ ΧΡΥΣΑ
- ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ
Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΕΣ ΛΑΕΙΕΣ

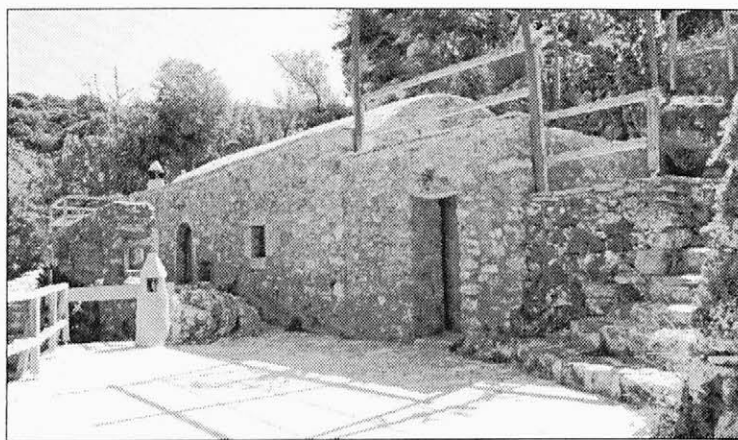
ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

Ο νερόμυλος του Φιλιππή. Όταν ο άνθρωπος ξέρει κι όταν θέλει...

Στη ρεματιά του Μυλοπόταμου λειτουργούσαν κάποτε πάνω από 20 νερόμυλοι. Ο ένας δίπλα στον άλλο, καμιά φορά κι ο ένας πάνω στον άλλο. Μ' ένα σοφό σύστημα διανομής του νερού για ν' αποφεύγονται οι προστριβές, από την εποχή της Ενετοκρατίας είχαν αρχίσει οι άρχοντες του τόπου, που είχαν τα οικονομικά μέσα, να εκμεταλλεύονται τους νερόμυλους για την παραγωγή αλεύρων. Σιγά-σιγά αναπτύχθηκαν οι ανεμόμυλοι κι αργότερα ήρθαν οι μηχανικοί αλευρόμυλοι που έφεραν οι πρώτοι «βιομήχανοι» στα Κύθηρα για να εκτοπίσουν οριστικά το νερό και τον αέρα από κινητήριες δυνάμεις στο νησί. (Τώρα σταμάτησαν κι αυτοί και το αλεύρι έρχεται έτοιμο). Οι ιδιοκτήτες των νερόμυλων του Μυλοπόταμου έφυγαν από τη ζωή κι οι κληρονόμοι τους έφυγαν στην Αθήνα ή στο εξωτερικό για μια καλύτερη ζωή. Οι νερόμυλοι ερήμωσαν και οι υδραυλικοί γέμισαν χόρτα. Στο τέλος της δεκαετίας του '40 τοποθετείται και το δικό τους τέλος...

Ώσπου ένας απ' αυτούς που ήξεραν, γύρισε στην πατρώα γη. Αφού πήγε στην Αμερική, σταδιοδρόμησε σ' ένα Πανεπιστήμιο ως ειδικός στα καρδιολογικά μηχανήματα, ο **Φίλιππος Ζερβός (Μάγος)** γύρισε με όνειρό του να φτιάξει τον εγκαταλελειμμένο νερόμυλο που είχε κληρονομήσει λίγο πιο κάτω από τη Φόνισσα. Με κόπο και μόχθο πολύ, με έξοδα που άλλος θα τα διέθετε για καμιά γκαρσονιέρα στην Αθήνα, έφτιαξε το νερόμυλο του παππού του με πλήρη σεβασμό προς το χώρο και κυρίως, με γνώση για την τεχνική λειτουργία και την ορολογία του νερόμυλου, με αναζήτηση και διάσωση όλων των εργαλείων και εξαρτημάτων του νερόμυλου, αλλά κι ενός νοικοκυριού της εποχής που οι νερόμυλοι λειτουργούσαν. Κοντά σ' αυτά, καλλιέργησε και τα περιβάλλοντα της οικογένειας που είχαν γεμίσει βάλτους, φύτεψε μπανιέρες που είναι φορτωμένες καρπό και κλάδεψε τα πλατάνια για να τα σώσει από το να ξεραθούν. Τώρα, έρχεται κάθε καλοκαίρι από την Αμερική και περιμένει πό-

τε θα καταφέρει να πάρει άδεια από την ελληνική γραφειοκρατία να οργανώσει ένα αναψυκτήριο, να προσφέρει έναν καφέ κι ένα ούζο, να εξηγήσει πώς λειτουργούσαν οι μύλοι του παππού και να απολαμβάνουν τη δροσιά και τις μυρωδιές της κατάφυτης και γλυ-



Μέρος της εξωτερικής όψης των κτηρίων του νερόμυλου που έχουν επισκευασθεί με μεράκι.

κολαλούσας ρεματιάς. Αυτής, που κάποιο βέβηλο χέρι, προσπάθησε να κάψει στις 17 Ιουλίου λίγα μέ-

τρα μακριά από τους νερόμυλους. Αυτής, που άλλα βέβηλα χέρια κάποιων ζηλόφθονων, θέλουν να δουν κατεστραμμένη με δηλητηριασμένα δένδρα, χωρίς νερό και ζωή. Είναι αυτό που λένε μερικοί ότι «ό,τι δεν φθάνεις να κάνεις, κατάστρεψέ το». Όμως, ο άνθρωπος κι η φύση αντιστέκονται. Κι εμείς όλοι είμαστε κοντά σ' αυτούς που σκέφτονται και δρουν σαν τον Φίλιππο Ζερβό. Κι έτσι πρέπει να κάνουν όλοι, ειδικά οι

χωριανοί του, τώρα που αυτός άνοιξε το δρόμο. Τους συμφέρει όλους να πορεύονται συγχέριο, όπως λέει ο ποιητής.

Το Καλαδί στις ΗΠΑ

22-8-07

Αγαπητέ Μανώλη, γύρω στα τέλη του Ιουνίου είχα πάει σε ένα τοπικό βιβλιοπωλείο και με μεγάλη μου έκπληξη βρέθηκα να κοιτώ το Καλαδί των Κυθήρων στο εξώφυλλο του αμερικανικού περιοδικού «Travel & Leisure».

Η συγκεκριμένη έκδοση είναι παραγωγή της American Express και έχει μηνιαία διακίνηση γύρω στο ένα εκατομμύριο τεύχη.

Το συγκεκριμένο άρθρο είχε τον τίτλο «Μυστικά νησιά της Ελλάδας». Όπως καταλαβαίνεις τα Κύθηρα ήταν ένα από τα τρία μυστικά νησιά που παρουσίαζε. Η έκδοση αυτή αποτελεί μια πολύ θετική παρουσίαση του νησιού μας στην παγκόσμια αγορά.

Δεν έχει σημασία πόσος κόσμος επισκέφθηκε το νησί εφέτος,

λόγω του άρθρου αυτού. Το σημαντικό στοιχείο είναι η έντονη εντύπωση που προκαλεί η φανταστική εικόνα από το Καλαδί και το κείμενο του άρθρου, που προσελκύει τον κόσμο, έστω και με την φαντασία, για λίγες στιγμές να γνωρίσουν και να απολαύσουν την φυσική ομορφιά των Κυθήρων. Μια ομορφιά μοναδική στον κόσμο, γι' αυτό και η ειδική παρουσίαση στο εξώφυλλο του τεύχους του Ιουλίου 2007.

Συγχαρητήρια λοιπόν σε όλους τους Τοιγώτες για τις προσπάθειες που καταβάλουν να διατηρούν και να προωθούν αυτές τις αξίες.

Χαιρετισμούς από το Τέξας.
George Sopassakis

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

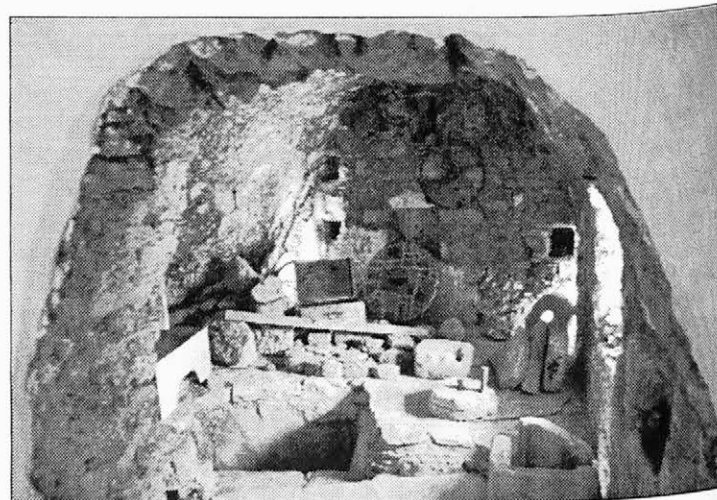
Ταξίδι
στις γεύσεις
των
Κυθήρων



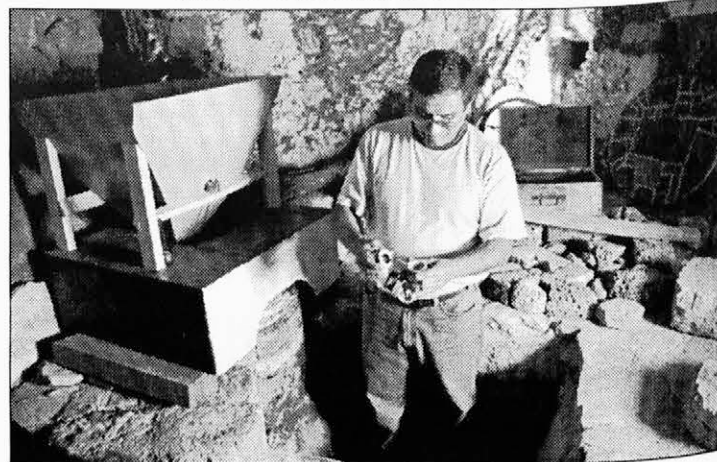
Παραδοσιακές Συνταγές και Προϊόντα
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
"ΚΥΘΗΡΟΠΟΙΗΜΑΤΑ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 33500



Εσωτερικό του κτηρίου με τα εργαλεία του νερόμυλου. Στο άνοιγμα που φαίνεται μπροστά, βρίσκεται η φτερωτή.



Ο Φίλιππος Ζερβός μέσα στο χώρο του νερόμυλου. Από τα αμερικανικά πανεπιστήμια στην Κυθηραϊκή Παράδοση.

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ

Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων

Εκδόσεις ειστηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160 - FAX: 27360-31760

Κιν. 6932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548

(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
& ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ

ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379

ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.

- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλοίων Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

Ημέρες Νεφρολογίας και Υπέρτασης Συνέδριο στον Ποταμό

Το Η' Διεθνές Συνέδριο με την επωνυμία «Ημέρες Νεφρολογίας και Υπέρτασης» έγινε στον Ποταμό, στο Δηλαβέριο Δημοτικό Σχολείο από 29 έως 31 Αυγούστου με κύριο οργανωτή τον κ. Ν. Παπαγαλάνη με τη βοήθεια μιας τοπικής ε-

Ν. Παπαγαλάνης, Ν. Καπερώνης, Ε. Καλοκαιρινός, Γ. Αργυρόπουλος, Δ. Παπούλιας, Τ. Πατρίκιος, Π. Νούτσος, Α. Τσατσάκου, Ε. Κουνουγέρη-Μανωλεδάκη, Κ. Σιαμόπουλος, Α. Ευστρατόπουλος, Α. Πατρικαρέα, Χρ. Ιατρού, Π. Χρι-



Ο Πρόεδρος του ΠΗΣ κ. Μ. Καλοκαιρινός και ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Θ. Κουνκούλης παρακολουθούν την ομιλία του γιατρού κ. Γ. Αργυρόπουλου. (Φωτ. Μ. Καλλίγερος).

πιτροπής από παράγοντες του τόπου και υπό την αιγίδα του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου, του οποίου προεδρεύει ο κ. Εμμ. Καλοκαιρινός, ο οποίος χαρέτισε τις εργασίες, που ξεκίνησαν με την παρουσία του Δημάρχου κ. Θ. Κουνκούλη, μελών του Δ.Σ., της Επαρχίας και των λοιπών τοπικών αρχών. Συμμετείχαν επιστήμονες απ' όλο τον κόσμο και απ' τον χώρο της Ιατρικής, της Φιλοσοφίας, της Λογοτεχνίας, κλπ. Οι συμμετέχοντες (κατά τη σειρά του προγράμματος) ήταν:

στακόπουλος, Α. Τσελέσιος, Δ. Γαλάρης, Κ. Σόμπολος, Ε. Σαρής, Δ. Ωραιόπουλος, Ν. Ντόμπρος, Ι. Μπόλετης, Α. Καραβάτος, Α. Σκάκος, Α. Γιαννίσης, Α. Λιαρόπουλος, Δ. Τσακίρης, Β. Χατζηρωσταντίνου, Ι. Παπαδάκης, Γ. Μιχαλόπουλος, Ο. Αναστασίου, Ι. Δελλαδέτοια, Β. Βαργεμέλης, Α. Θεοφίλου, Α. Παπαγαλάνη-Καλαφάτη, Γ. Λειβαδάς, Α. Μαυροφόρου-Γιαννούκα, Α. Τζαμαλνίκος, Κ. Πολυζωίδης, Χ. Σταθάκης, Χρ. Τζουμάκα-Μπακούλα, Θ. Αποστόλου, Κ. Τρίμης και Σ. Ρέτσας.

«ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Ένα βιβλίο
του Βασ. Χάρου

Μια ωραία ιδέα μπορεί να γίνει ένα χρήσιμο βιβλίο. Αυτό εφάρμοσε ο Γεν. Γραμματέας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών και καλός Κυθηριος κ. Βασίλειος Στ. Χάρου και εξέδωσε σε ένα καλαίσθητο βιβλίο το οδοιπορικό του στους, ανά την Ελλάδα, ναούς της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας. Στις 173 σελίδες του βιβλίου ο συγγραφέας παραθέτει περιγραφές και φωτογραφίες από 26 ναούς (περιλαμβάνει και τα Κύθηρα, εκτός του προσκινήματος βέβαια) γνωρίζει όμως, ότι δεν εξαντλεί τον πίνακα, καθώς υπάρχουν ναοί της Μυρτιδιώτισσας και σε άλλες περιοχές και γι' αυτό ενδέχεται να επανέλθει. Σίγουρα, πολλοί απ' όσους διαβάσουν το βιβλίο, θα θελήσουν να κάνουν το ίδιο οδοιπορικό.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο στα
Τσικαλαρία, 1050 τ.μ. εντός
σχεδίου (φως, νερό, τηλέ-
φωνο). Τιμή € 40.000. Τη-
λέφ. 210 5900482 &
6977987080.

ΤΣΙΡΙΓΟ FM
Νέος ραδιοφωνικός
σταθμός
στους 105.6.
ΛΕΙΒΑΔΙ -
ΤΗΛ. 27360 31008

Παρουσίαση του βιβλίου της Ελ. Χάρου

Το βιβλίο της Ελένης Χάρου-Κορωναίου «Το Προσκύνημα των Μυρτιδιών» που παρουσιάσαμε στο προηγούμενο φύλλο, παρουσιάστηκε και επίσημα από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αθηνών-Πειραιώς, τον Όμιλο Κυθη-

ση της Ελένης Χάρου στην πολιτιστική ζωή των Κυθήρων και την ιστορία της στην ιστορία και την παράδοση του τόπου. Για το βιβλίο μίλησαν, κυρίως, ο καθηγητής κ. Νίκος Πετρόχειλος, ενώ σύντομους χαιρετισμούς απηύθυναν οι Γ. Καρύδης, Βρ. Κυ-



Η πλατεία στα Μυρτιάδια γεμάτη κόσμο παρακολουθεί την παρουσίαση του βιβλίου.

ρίων Πανεπιστημιακών και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών. Η παρουσίαση έγινε στις 12 Αυγούστου στην πλατεία έξω από το Προσκύνημα παρουσία μεγάλου πλήθους κόσμου, που τίμησε μ' αυτό τον τρόπο την αφοσίω-

πρώτης, Κ. Κασσιμάτη και ο Σεβ. Μητροπολίτης κ.κ. Σεραφείμ. Ύμνους έψαλλε η Χορωδία Κυθήρων και ο γνωστός τραγουδιστής Νίκ. Δημητράτος, ενώ η Ελένη Χάρου ευχαρίστησε συγχρηματοδότη.

NEOsystem

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
ΘΩΡΑΚΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
ΓΚΑΡΑΖΟΠΟΡΤΕΣ

ΤΖΑΝΝΕΣ Χ. ΓΙΩΡΓΟΣ

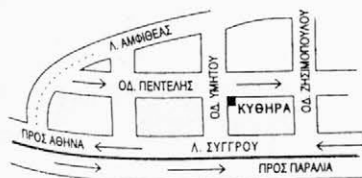
ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ./FAX: (27360) 38179 ΚΙΝ. 6948 884135

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά
και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις
για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες.
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

Γραφικές Τέχνες Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την
Φαντασία σου

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ
Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossouk@gmail.com



Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Ελαιόλαδο ΑΝΟΙΧΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΟΥ
ΠΙΝΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε
το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013, 6932 100565
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κυθήρων
Τώρα και στον Άλιμο Μ/Μ
Σάλη, Κυθηρίων 84,
έναντι Μυρτιδιώτισσας

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει
και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει
δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ
σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr



το συμφέρον δίπλα σας

καταστήματα ηλεκτρικών συσκευών Νίκος Κασσιμάτης έκθεση επίπλων

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια,
παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία
έπιπλα για όλους τους χώρους
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο,
βεράντα, κήπο, γραφείο

ιταλικά έπιπλα κουζίνας **BERLONI**
cucine

1η Κατάστημα

ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719

2η Κατάστημα

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620

e-mail: kythilek@otenet.gr

Εν Κυθήροις
τη 11η Ιουλίου 2007
Αριθ. Πρωτ.: 793

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

Προκειμένου να προβώμεν εις την κατ' εξαίρεσιν και δι' επίλογής - κατά τās διατάξεις του άρθρου 15 του υπ' αριθμ. 5/1978 Κανονισμού «Περί Κωδικού Εκκλησιαστικών Υπαλλήλων» - πλήρωσιν μιας κενής οργανικής θέσεως Εκκλησιαστικού Υπαλλήλου, κατηγορίας ΤΕ Διοικητικού - Οικονομικού, επί βαθμούς Δ - Α, καλούμεν τους ενδιαφερομένους όπως εντός εικοσαήμερου από της δημοσίευσής της παρούσης εις το περιοδικόν ΕΚΚΛΗΣΙΑ και την τοπικήν εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ» υποβάλωσιν εις την Γραμματεία της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων (Χώρα Κυθήρων) κατά τās ώρας 10.00 έως 13.00 καθ' εκάστην, σχετικήν αίτησιν μετά συνημμένων Βιογραφικού Σημειώματος.

Οι υποψήφιοι δια την κάλυψιν της ως άνω θέσεως, δέον ίνα έχωσι και τα λοιπά δι' Εκκλησιαστικών υπάλληλων προσόντα, όπως ταύτα ορίζονται εν τοις άρθροις 6 έως 13 του υπ' αριθμ. 5/1978 Κανονισμού (ΦΕΚ 48/3-4-1978 τ.Α').

Δια πλείονας πληροφορίας: τηλ. 27360-31202, κ. Ιάκωβος Παστός.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
Ο Κυθήρων Σεραφείμ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έκταση 4.500 τ.μ. εντός ζώνης στον οικισμό Λειβαδίου, αμφιθεατρικό. Τιμή ευκαιρίας. Τηλέφωνα: 210 5900482 & 6947987080.

Δωρεές στη Μητρόπολη

Αρχιμ. Γεώργιος Χρυσόστομου (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 500 €, Ιερά Μητρόπολις Ηλείας (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 5000 €, Ιερά Μητρόπολις Θεσσαλιώτιδος και Φαναριοφερσάλων (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 3000 €, Ιερά Μητρόπολις Αιτωλοακαρνανίας (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 2000 €, Ιερά Μητρόπολις Νεαπόλεως και Σταυρουπόλεως (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 1500 €, Ιερά Μητρόπολις Τρίκκης και Σταγών (οικονομική βοήθεια για την επισκευή των σεισμόπλήκτων Ιερών Ναών) 500 €, Μητροπολιτικός Ναός Μεταμορφώσεως Σωτήρος 500 €, Τριφύλλειον Ίδρυμα Κυθήρων 7000 €, Σεβασμ. Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος Κ.Κ. ΚΥΡΙΑΛΟΣ 600, Σεβασμ. Μητροπολίτης κ.κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ 1300, κ. Φραντζέσκα Χρυσού 2500 €, κ. Γεώργιος Β. Κασιμάτης 300 €, Ενορίτες Ενορίας Ποταμού 4000 €, Ανώνυμος 700 €, Ιερά Μονή Αγ. Νικολάου Ύδρας 30 €, Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων καί Αντικυθήρων - Οικονομική Ενίσχυσις 10000 €, Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος - Οικονομική Ενίσχυσις 7000 €, Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων-Επιχορήγησις 4000 €.

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
Ο Κυθήρων Σεραφείμ

Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας
Κυθήρων & Αντικυθήρων

Έκκληση για συγκρότηση εθελοντικών ομάδων

Η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων & Αντικυθήρων απευθύνεται στους Κυθήριους και στους Φιλοκυθήριους καλώντας τους να συνδράμουν το έργο της συγκροτώντας εθελοντικές ομάδες. Οι ομάδες αυτές θα «υιοθετούν» συγκεκριμένους τόπους, φράγγια, λαγκάδια, παραλίες, βουνά, βρύσες, μονοπάτια, κ.λπ. κρατώντας τους καθαρούς, προσβάσιμους και επισκέψιμους. Έτσι η εικόνα του νησιού μας θα βελτιωθεί. Ιδιαίτερα ευπρόσδεκτη κρίνεται η προσφορά νομικών, αρχιτεκτόνων, τοπογράφων, περιβαλλοντολόγων, πολιτικών μηχανικών και τεχνολόγων συστημάτων διαχείρισης φυσικών πόρων, καθώς και επαγγελματιών ασχολούμενων με οικοδομικές εργασίες ή ιδιοκτητιών βαρέων μηχανημάτων. Όσοι επιθυμούν μπορούν να καταθέσουν την διάθεσή τους για προσφορά περνώντας από τα γραφεία της Επιτροπής, στην Χώρα ή τηλεφωνώντας στο 27360 31338.

Για την Επιτροπή ο Πρόεδρος
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

Ανακοίνωση

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών ανακοινώνεται ότι στις 24 Σεπτεμβρίου 2007, εορτή της Μυρτιδιώτισσας, θα τελεσθεί λειτουργία στο Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών μετ' αρωματισμού από ώρα 08.00 μέχρι 10.00.

Παρακαλούνται οι Κυθηριοί και οι φιλοκυθηριοί που κατοικούν στην Αθήνα να παρευρεθούν σ' αυτήν.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Ο Πρόεδρος
Γεωργ. Καρύδης
Ο Γεν. Γραμματέας
Βασίλ. Χάρος

• ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ εκπροσώπησε στον εορτασμό της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στις 15 Αυγούστου στα Κύθηρα ο υφυπουργός Εθν. Άμυνας κ. Βασ. Μιχαηλίδης.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

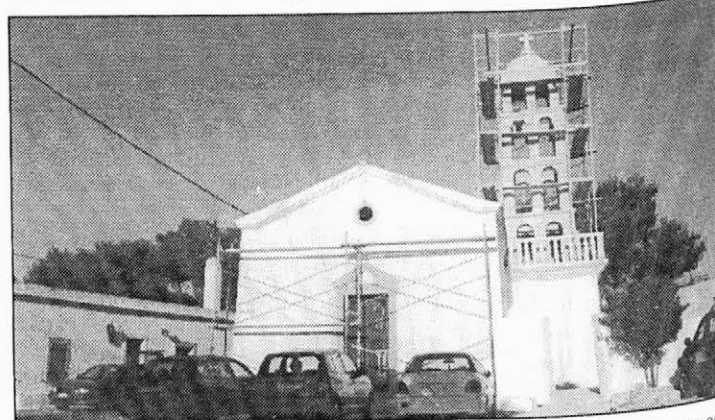
Άγιος Σπυρίδων Καλοκαιρινές

Ως γνωστόν από τον μεγάλο σεισμό όπου είχε γίνει τον Ιανουάριο του 2006, η εκκλησία του Αγίου Σπυρίδωνος στις Καλοκαιρινές είχε πάθει μεγάλη ζημιά.

Από δωρεές που έγιναν, άρχισαν οι εργασίες για την ανακαίνισή του καμπαναριού και της εκκλησίας.

Η ερανική επιτροπή κάνει έκκληση προς τους συμπατριώτες μας για την συμπαράστασή σας στο έργο μας

νία Μαγείρου 1.000,00, Γεώργιος και Χριστίνα Τζάννε 500,00, Εμμανουήλ Δημ. Βλαντίης 500,00, Δανανός και Ελευθερία Βλαντίης 500,00, Παναγιώτης Νικ. Βλαντίης 500,00, Παύλος Νικ. Βλαντίης 500,00, Νικόλαος και Κυπαρισσία Χατζηστεφανή 200,00, Εμμανουήλ και Ελένη Βλαντίης 200,00, Δαμιανός Παν. Βλαντίης 200,00, Σπύρος και Τούλα Κασμάτης 200,00, Αρετή Ε Μαγονιά



για να γίνει η ανακαίνισή του Ιερού μας Ναού.

Μέχρι τώρα επρόσφεραν εις μνήμη προσφιλών τους προσώπων οι κατωτέρω δωρητές τα ακόλουθα ποσά:

Από Αυστραλία εις δολάρια: Παναγιώτης και Χρύσα Βλαντίη 25.290,00, Γεώργιος και Κατίνα Βλαντίη 2.000,00, Φωτεινή Δ Κομηνοπούλου 2.000,00, Δημήτριος και Μαρία Βλαντίη 1.500,00, Γεώργιος Εμμ. Βλαντίης 1.500,00, Παναγιώτης και Μαρία Βλαντίη 1.500,00, Παύλος και Φλώβ Βλαντίη 1.500,00, Παναγιώτης και Καλομοίρα Κασμάτης 1.500,00, Εμμανουήλ και Φρόσω Κασμάτης 1.500,00, Παναγιώτης και Ρηνάτα Βλαντίη 1.000,00, Εμμανουήλ και Μαρία Χριστοφόρου 1.000,00, Παναγιώτης και Ελένη Μαγείρου 1.000,00, Σπύρος και Μαρίνα Μαγείρου 1.000,00, Χαράλαμπος και Ελένη Μαγείρου 1.000,00, Αντώνιος και Σοφία Μαγείρου 1.000,00, Παναγιώτης και Μαρία Μαγείρου 1.000,00, Δημήτριος και Αντ-

200,00, Ελένη Σπ. Κασμάτης 200,00, Άννα Ελένη Παν. Κασμάτης 200,00, Άννα Γεωρ. Καρύδης 150,00, Γεωργία Ιω. Βενέζη 100,00, Κωνσταντίνος Σπ. Τζάννης 100,00, ΣΥΝΟΛΟ 50.540,00.

Από το εσωτερικό:

Μιχαήλ Ράϊκος & Ανδρία Ράϊκου 3.000 €, Ιωάννης και Ελένη Κυριακόπουλου 5000 €, Θεοδώρα Ράϊκου-Στρατηγού 2000 €.

Η ερανική επιτροπή ευχαριστεί θερμά όλους τους ανωτέρω δωρητές και εύχεται, όπως η Χάρη του Αγίου Σπυρίδωνος τους χαρίζεται υγείαν, χαράν και ευτυχία και με το καλό να επιστρέψουν στο χωριό μας χωριό. Όποιος επιθυμεί να βοηθήσει, μπορεί να επικοινωνήσει στην Αυστραλία με τον Δημήτριο Ε. Βλαντίη, τηλ.: 0243244872 και στα Κύθηρα στην εκκλησιαστική επιτροπή: Χαράλαμπος Γ. Χριστόφορος τηλ. 2736 38100 και για την Αθήνα: Ιω. Κυριακόπουλος 6944 505152.

Για την ερανική επιτροπή
Δημήτριος Εμμ. Βλαντίης

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΜΑΡΙΑ ΚΑΚΟΛΥΡΗ-ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Καθηγήτρια Γαλλικής Γλώσσας
Πτυχιούχος Φιλοσοφικής Σχολής Παν. Θεσσαλονίκης
Παραδίδει μαθήματα Γαλλικών για όλα τα επίπεδα
Τηλ. 210 9629687, 6979734391

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020



ΡΑΝΙΑ Α. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ψυχολόγος
Bsc in Psychology-Staffordshire Uni,
Msc in Clinical Crim-Leicester Uni, UK
• Μέλος Βρετ/νικής Ψυχολογικής Εταιρείας
• Μέλος Πανελ/νίου Ψυχολογικού Συλλόγου
• Πραξιτέλους 85 • Νεάπολη • 184 52 • Νίκαια
ΚΙΝ.: 6942 983 418
E-mail: raniadiakopoulou@hotmail.com

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 210-9653621

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, ΜSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO



CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ • 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

• ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
• ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

• Στις 6 Αυγούστου εγκαινιάστηκε στο Κεραμωτό το «Λεονταίνιο» Πνευματικό Κέντρο, το οποίο ανήγρευσε με δωρεά του αείμνηστου Νικ. Λεονταίνου. Στα εγκαίνια, την κορδέλα έκοψε η χή-

ρα του μήνα ακολούθησε ουσιαστική συζήτηση, για τις αποφάσεις της οποίας θα ακολουθήσει επίσημη ενημέρωση από το ΚΙΠΑ.

• Στις 24 Αυγούστου, τέλος, έγι-



Η χήρα του ευεργέτη Νικ. Λεονταίνου, Ειρήνη, κόβει την κορδέλα των εγκαινίων (Φωτ. Π.Ε. Καλλίγερος).

ρα του δωρητού Εφ. Λεονταίνου, χαιρετισμό απηύθυνε ο Μητροπολίτης κ.κ. Σεραφείμ, ενώ κύριος ομιλητής ήταν ο καθηγητής κ. Γ. Λεονταίνης, ο οποίος αναφέρθηκε στη ζωή και το έργο του δωρητού. Χαιρετισμούς, επίσης, απηύθυναν ο Δήμαρχος κ. Θ. Κουκούλης και η Έπαρχος κυρία Χρ. Φατσέα.

• Την επίσημη, ουσιαστική, δράση του στο νησί εγκαινιάσε το ΚΙΠΑ, το οποίο, με Πρόεδρο τον Καθηγητή κ. Γ. Κασσιμάτη, φιλοδοξεί να αποτελέσει έναν πόλο πνευματικής, πολιτιστικής

και στο Λειβάδι τα εγκαίνια της Παιδικής Χαράς που κατασκευάστηκε με ενέργειες του Τοπικού νεοσύστατου Συλλόγου και ιδιαίτερα του Προέδρου του κ. Παν. Ν. Φατσέα. Παραβρέθηκε ο Δήμαρχος κ. Θ. Κουκούλης και πολλοί γονείς με τα παιδιά τους, κάτι το ιδιαίτερα ενθαρρυντικό, ενώ αξίζει να αναφερθεί ότι η παιδική χαρά έγινε σε οικοπέδο της Παναγίας Κοντελετούς, ο εφημέριος της οποίας, πρωτ. Π. Μεγαλόκονομος, που έκανε τον αγιασμό, δήλωσε ότι θα συνεχίσει το κοινωνικό



Τα παιδιά ξεκινούν το παιχνίδι στη νέα παιδική χαρά.

και περιβαλλοντικής παρέμβασης στα Κύθηρα. Στις 3 Αυγούστου έγινε η πρώτη συνεδρίαση που εγκαινιάζε τα νέα γραφεία στο Λειβάδι και στις 19

έργο της ενορίας, που, σημειωτέον, διαθέτει σημαντικότερη ακίνητη περιουσία απ' όλες τις ενορίες στα Κύθηρα.

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

**έτοιμα γυναικεία
ενδύματα**

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Εγκαίνια σε επιχειρήσεις

Αρκετές επιχειρήσεις εγκαινιάστηκαν μέσα στο Καλοκαίρι που πέρασε. Από τα εγκαίνια που έγιναν αναφερθήκαμε τις περιπτώσεις για τις οποίες ειδοποιήθηκαν και αν έγιναν και άλλα κι ενδιαφέρονται να τα αναφέρουμε ως μας στείλουν το σχετικό υλικό.

Στις 21 Ιουλίου, ο Μηνάς Κασσιμάτης (Βαρελάς) εγκαινιάσε το νέο φούρνο που λειτουργεί μόνο με ξύλα. Ο παραδοσιακός φούρνος (που λειτουργεί από το 1980) προσφέρει τώρα όλα τα προϊόντα του ψημένα στα ξύλα.

Στις 30 Ιουλίου εγκαινιάσε το παραδοσιακό πατητήρι του ο Ιω. Λευτερέβος στα Τσιγκαλαρία, ο οποίος παράγει εδώ και χρόνια κρασί, για το οποίο έχουν γραφεί εγκωμιαστικά σχόλια σε ειδικά περιοδικά. Για την επιχείρηση αυτή αναφερθήκαμε στο προηγούμενο.

Στο Λειβάδι, ο Χαράλαμπος Βενέτης και η Έφη Καραβουσσάνου εγκαινιάσαν ένα νέο κατάστημα πώλησης τοπικών προϊόντων με το όνομα «ΤΟΞΟΤΗΣ», στο οποίο κυρίαρχη θέση έχουν τα προϊόντα παραδοσιακών ζυμαρικών του Ιω. Καραβουσσάνου, γλυκά, κρασιά και πολλά είδη του νησιού.

Τέλος, στις 4 Αυγούστου, ο Νίκος Κασσιμάτης (Ταμπούρος) εγκαινιάσε το ανακαινισμένο κατάστημα σε χώρο 2000 τμ. με ηλεκτρικά είδη, εξοπλισμό σπιτιού, εντοιχισμένες συσκευές, έτοιμες κουζίνες, έπιπλα και εκατοντάδες μικροσυσκευές, ηλεκτρικό εξοπλισμό και άλλα είδη.

Από την 1η Αυγούστου ανέλαβε το αναψυκτήριο στο Διακόφτι ο Γ. Στυλιανάκης (Μανιάτης), ο οποίος ήταν ο πλειοδότης στο σχετικό διαγωνισμό του Λιμενικού Ταμείου. Ο νέος επιχειρηματίας του χώρου, θα κρατεί το αναψυκτήριο ανοικτό όλη μέρα, και, φυσικά, και τις ώρες αφιλοενασχολήσεων, θα το εμπλουτίσει με νέα προϊόντα και θα προσφέρει και άλλα είδη.

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΗΤΑΤΩΝ «Η ΜΥΡΤΙΑ» ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου η «Μυρτιά» αισθανόμενο βαθύτατη θλίψη για τον απροδόκητο θάνατο του συγχωριανού μας ΜΗΝΑ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ ο οποίος πολλές φορές προσέφερε τις υπηρεσίες του στο Σύλλογο αλλά και γενικά στο χωριό μας, συνήλθε σε έκτακτη συνεδρία στις 4 Ιουλίου 2007 και αποφάσισε ομόφωνα τα παρακάτω:

1. Να παρακολουθήσουν όλα τα μέλη του Δ.Σ. την κηδεία του.
2. Να δοθεί αντί στεφάνου εκ μέρους του Συλλόγου το χρηματικό ποσό των πεντακοσίων ευρώ (500) στον Ιερό Ναό του Αγίου Γεωργίου.
3. Να δοθεί εις μνήμη του πάντα αγαπητού φίλου μας καφές στην πλατεία των Μητάτων εκ μέρους του Συλλόγου.
4. Να σταλεί στην οικογένεια του εκλιπόντος αντίγραφο του παρόντος και να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό τύπο.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου
«Η ΜΥΡΤΙΑ»

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στα Σκλαβιάνα Μητάτων, κατεδαφιστέα λόγω του σεισμού, 164,75 τ.μ. τηλ. 210 4130555, 6934 780016 κα Γεωργιάδου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιοστάσι και περιβόλι στις περιοχές Λεμπιδάς και Καμπί, αντιστοίχως της περιοχής Καραβά Κυθήρων.
Τηλ. 27360 33592, 210 2464038, 26210 22257.



Μέρος από το πολυκατάστημα του Νικ. Κασσιμάτη (Ταμπούρου).



Οι προθήκες με τα παραδοσιακά προϊόντα του ΤΟΞΟΤΗ.



Το αρτοποιείο του Μηνά Κασσιμάτη στην Καρβουνάδα.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΗΣΤΑΦΟΥΛΗΣ

**ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ**
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

Computer networks
communications

Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

• ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΝΑ • ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240

ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552, 6948 048765

Ένα από τα σημαντικότερα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα Κύθηρα, σήμερα, αν όχι το σημαντικότερο, είναι η ρύπανση του υπόγειου υδροφόρου από τα απόβλητα των ελαιοτριβείων, γνωστά ως κασίγαρο. Ο κασίγαρος έχει τη ιδιαιτερότητα να περιέχει αυξημένο ρυπαντικό φορτίο λόγω της παρουσίας, στη σύστασή του, τοξικών ουσιών (φαινόλες) και υψηλού οργανικού φορτίου. Το πρόβλημα αυτό έχει γίνει ιδιαίτερα αισθητό στο Λιβάδι - Κυθήρων, όπου η ρύπανση από τα τοπικά ελαιοτριβεία έχει καταστήσει ανενεργή τη γεώτρηση του Κατούνιου, ενώ κινδυνεύουν πλέον σοβαρά οι γειτονικές γεωτρήσεις.

Πρέπει να επισημανθεί ότι το πρόβλημα της ρύπανσης του κασίγαρου δεν αποτελεί τοπικό φαινόμενο των Κυθήρων ή της Ελλάδας, αλλά παγκόσμιο. Οι ελαιοπαραγωγές χώρες όπως η Ισπανία, η Ιταλία κτλ αντιμετωπίζουν τα ίδια σοβαρά προβλήματα. Σε αυτό το σημείο μπορεί να τεθεί το απλό ερώτημα, γιατί δεν εφαρμόζεται κάποια μέθοδος επεξεργασίας των αποβλήτων, όπως γίνεται στα οικιακά λύματα, στα λύματα ξενοδοχείων, στα λύματα πλυντηρίων κτλ.

Όσο απλό, όμως, είναι το ερώτημα, τόσο δύσκολη είναι η επεξεργασία των αποβλήτων του ελαιοτριβείου. Για να γίνει κατανοητό το μέγεθος του ρυπαντικού φορτίου των αποβλήτων ενός ελαιοτριβείου, πρέπει να τονιστεί, ότι 1 κυβικό αποβλήτων μίας οικίας αντιστοιχεί σε λύματα που παράγουν περίπου 7 άτομα την ημέρα, 1 κυβικό αποβλήτων ενός εστιατορίου αντιστοιχεί σε λύματα που θα παράγαν

ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΩΝ - ΚΑΤΣΙΓΑΡΟΣ: ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

περίπου 30 άτομα την ημέρα σε μία οικία, ενώ 1 κυβικό αποβλήτων ενός ελαιοτριβείου αντιστοιχεί σε λύματα που θα παράγαν περίπου 180 άτομα την ημέρα σε μία οικία.

Από τα παραπάνω, γίνεται αντιληπτό το μέγεθος της ρύπανσης που μπορεί να δημιουργήσει ένα ελαιοτριβείο σε μία περιοχή. Δυστυχώς, όμως, μέχρι σήμερα δεν έχει προταθεί μία ολοκληρωμένη λύση, η οποία να είναι υλοποιήσιμη από τα τοπικά, μικρής δυναμικότητας ελαιοτριβεία. Πιο συγκεκριμένα, οι μέθοδοι επεξεργασίας του κασίγαρου διακρίνονται στη πλήρη και στη μερική επεξεργασία και θα διερευνηθούν παρακάτω.

Η πλήρης επεξεργασία του κασίγαρου, αποτελεί τη σύγχρονη μέθοδο επεξεργασίας των λυμάτων των ελαιοτριβείων και βασίζεται στη χρήση μεμβρανών (υπερδιήθηση, νανοδιήθηση, αντίστροφη όσμωση). Η μέθοδος αυτή έχει προταθεί τα τελευταία χρόνια και έχει εφαρμοστεί πιλοτικά σε μικρό αριθμό ελαιοτριβείων, ανά την Ελλάδα (Αχαΐα, Κρήτη), με ιδιαίτερα επιτυχή αποτελέσματα. Αποδείχθηκε στη πράξη, ότι με την εφαρμογή της μεθόδου αυτής, τα λύματα «καθαρίζονται» πλήρως, οπότε και η απόρριψή τους στο περιβάλλον (έδαφος, ρέματα) δεν εγκυμονεί κανένα κίνδυνο. Με τη συγκεκριμένη μέθοδο, οι επικίνδυνες τοξικές ουσίες (φαινόλες) απο-

μονώνονται και στη συνέχεια πολούνται και χρησιμοποιούνται, όσο και αν ακούγεται οξύμωρο, για ευγενείς σκοπούς από φαρμακοβιομηχανίες.

Σε αυτό το σημείο γεννιέται το ερώτημα, γιατί δεν εφαρμόζεται

Γράφει ο: ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
Διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος
Πολυτεχνείου Κρήτης
Διπλωματούχος Πολιτικός Μηχανικός Παν Πατρών
Μεταπτυχιακό «Δομοστατικό Πολιτικού Μηχανικού», Ε.Μ.Π.

αυτή η μέθοδος επεξεργασίας και από τα τοπικά ελαιοτριβεία, ώστε να λυθεί επιτέλους το πρόβλημα που τόσο χρόνια ταλανίζει τη κοινωνία των Κυθήρων; Η απάντηση πρέπει να αναζητηθεί στο κόστος εφαρμογής της μεθόδου αυτής, καθώς και στη βιωσιμότητά της. Είναι χαρακτηριστικό, ότι για ένα τυπικό ελαιοτριβείο που κατεργάζεται περίπου 1000 τόνους ελιές ανά εποχή συγκομιδής (ή ισοδύναμα 200 τόνους παραγόμενων ελαιολάδων), και παράγει περίπου 1μ3 αποβλήτων ανά ώρα, το κόστος αγοράς και εγκατάστασης του εξοπλισμού ανέρχεται περίπου στα 300.000 Ευρώ.

Είναι αυτονόητο, ότι ένα τέτοιο κόστος είναι απαγορευτικό για ένα ελαιοτριβείο μικρής δυναμικότητας, αφού τα έσοδα του δεν μπορούν να υποστηρίξουν μία τέτοια επένδυση. Βέβαια, κάποιοι μπορεί να υποστηρίξουν ότι το κόστος αυτό μπορεί να καλυφθεί από κάποιο επιδοτούμενο πρόγραμμα. Σε αυτή, όμως την περίπτωση, το πρόβλημα θα συνεχίζει να υφίσταται, έως ότου προκηρυχθεί ένα επιδοτούμενο πρόγραμμα για την επεξεργασία των λυμάτων ελαιοτριβείων, στη συνέχεια εγκριθεί η επιδότηση και τέλος εγκατασταθεί το σύστημα. Κατά τη γνώμη μου, η πράξη μας έχει αποδείξει, δυστυχώς, ότι τέτοια μεγαλεπήβολα σχέδια συνήθως ακούγονται ωραία, αλλά σχεδόν πο-

❖ **ΠΛΗΘΟΣ** κόσμου (τους υπολόγισαν γύρω στα 1300 άτομα) γέμισαν το θέατρο του Ποταμού για τη συναυλία του **Παντελή Θαλασσινού** που έγινε στις 3 Αυγούστου με οργανωτή τη Νομαρχία Πειραιά.

τέ δεν υλοποιούνται.

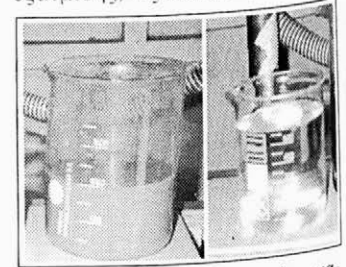
Ακόμα και αν θεωρήσουμε την αισιόδοξη περίπτωση της εγκατάστασης του παραπάνω συστήματος, τότε πρέπει να λυθεί, ένα σημαντικό, από το κόστος εγκατάστασης, θέμα, που δεν είναι άλλο από τη **βιωσιμότητα** της λύσης αυτής. Δηλ. με απλούστερα λόγια, την κάλυψη του ετήσιου λειτουργικού κόστους, κατά κύριο λόγο, καθώς και σε δεύτερη μοίρα, την απόσβεση του αρχικού κεφαλαίου. Είναι σημαντικό να επισημανθεί, ότι το λειτουργικό κόστος του παραπάνω συστήματος, ανέρχεται περίπου σε 35 Ευρώ την ώρα. Αυτό σημαίνει, ότι για ένα ελαιοτριβείο μικρής δυναμικότητας, που λειτουργεί περίπου 10 ώρες την ημέρα και περίπου 25 ημέρες το μήνα, το μηνιαίο λειτουργικό κόστος ανέρχεται σε περίπου 8750 Ευρώ, ένα ποσό, δηλαδή, που δεν είναι εύκολο να καλυφθεί από τα κέρδη του ελαιοτριβείου.

Βέβαια, οι επιστήμονες που εφαρμόσαν τη λύση αυτή πιλοτικά, αναφέρουν ότι η απόσβεση του πάγιου και του ετήσιου λειτουργικού κόστους μπορεί να γίνει με τη πώληση των τοξικών ουσιών (φαινόλες), που απομονώνονται από τον κασίγαρο, σε φαρμακοβιομηχανίες, αφού το κόστος αγοράς των ουσιών αυτών είναι αρκετά υψηλό. Όμως, πάντα κατά τη προσωπική μου άποψη, θα ήταν αστείο να προτείνω ή να θεωρήσω κάτι τέτοιο ως εφικτή λύση. Σε αυτή τη περίπτωση μάλλον πρόκειται για ουτοπία η πρόταση των επιστημόνων, αφού μπορεί θεωρητικά να γίνεται απόσβεση, αλλά στη πράξη ποιος εγγυείται ότι μετά την εγκατάσταση του συστήματος θα βρεθεί βιομηχανία που θα αγοράζει τις φαινόλες, ή ακόμα και αν βρεθεί, ποιος εγγυείται ότι θα τις αγοράζει ετησίως και διαχρονικά.

Απορρίπτοντας, οπότε, ως πρόταση την λύση της πιλοτικής πλήρους επεξεργασίας των λυμάτων ενός ελαιοτριβείου, για τους λόγους που αναπτύχθηκαν παραπάνω, οδηγούμαστε στη εξέταση της **μερικής επεξεργασίας**. Η μερική επεξεργασία δεν αποτελεί ολική λύση του προβλήματος, αλλά **περιορισμό** του. Στήριζεται σε απλές φυσικές μεθόδους, όπως συσσωμάτωση με ασβέστη και καθίζηση, και μειώνει σε σημαντικό βαθμό το ρυπαντικό φορτίο του κασίγαρου. Φυσικά, η μείωση του ρυπαντικού φορτίου δε σημαίνει εξάλειψη της ρύπανσης, όμως σε συνδυασμό με την κατάλληλη διάθεση των μερι-

κώς επεξεργασμένων λυμάτων σε **κατάλληλο έδαφος ή δεξαμενές εξάτμισης** το πρόβλημα περιορίζεται αισθητά.

Όμως, τι σημαίνει διάθεση των μερικώς επεξεργασμένων λυμάτων σε κατάλληλο έδαφος ή δεξαμενές εξάτμισης; Ως κατάλληλο έδαφος



Κασίγαρος πριν (σκούρο καφέ) και μετά (διανυγές) την επεξεργασία με μεμβράνες.

θεωρείται έδαφος στο οποίο υπάρχει κατάλληλη καλλιέργεια, πχ ελαιόδεντρα, με αποτέλεσμα μεγάλο ποσοστό των μερικώς επεξεργασμένων λυμάτων να απορροφάται από τις ρίζες των δέντρων, καθώς και να δεσμεύεται από το έδαφος. Αποτέλεσμα του παραπάνω είναι, το ρυπαντικό φορτίο των αποβλήτων που διαφεύγουν στον υπόγειο υδροφόρο να κυμαίνεται σε ανεκτά επίπεδα και σίγουρα σε πολύ χαμηλότερα από την χωρίς επεξεργασία ρύπανση του κασίγαρου στο περιβάλλον. Παράλληλα, το ποσοστό των λυμάτων, το οποίο περιέχει φαινόλες και απορροφάται από τις ρίζες, λειτουργεί, κάτω από προϋποθέσεις, ως φυτοφάρμακο. Όπως γίνεται αντιληπτό η διάθεση των μερικώς επεξεργασμένων λυμάτων σε κατάλληλη καλλιέργεια επιτερεί, α-χει δυσκολίες στην εφαρμογή, αφού πρέπει να ανευρεθεί οικόπεδο αρκετών στρεμμάτων που να πληροί ορισμένες προϋποθέσεις (κατάλληλη καλλιέργεια), να αγοράσθει και στη συνέχεια να ελέγχεται από ειδικευμένο προσωπικό (πχ γεωπόνο).

Οπότε, τα παραπάνω μας οδηγούν στη λύση της διάθεσης των μερικώς επεξεργασμένων λυμάτων σε λεκάνες (δεξαμενές) εξάτμισης. Σε αυτή την περίπτωση, ένα μεγάλο ποσοστό θα εξατμίζεται και κάποιο άλλο θα απορροφάται από το έδαφος. Το μόνο αληθινό σημείο είναι ότι κατά την εξάτμιση δημιουργούνται έντονες οσμές, οι οποίες δημιουργούν σημαντικά προβλήματα στη καθημερινότητα των κατοίκων. Όπως είναι φυσικό, στη περίπτωση του Λιβαδίου, κυρίως, είναι αδύνατο να δημιουργηθούν οι λεκάνες εξάτμισης, πλησίον των ελαιοτριβείων, διότι οι οσμές θα «πνίγουν» τη περιοχή.

Η λύση στο πρόβλημα αυτό είναι να επιλεχθεί μία περιοχή απομακρυσμένη, όπου θα μεταφέρονται με βυτία τα απόβλητα όλων

στη σελ. 14

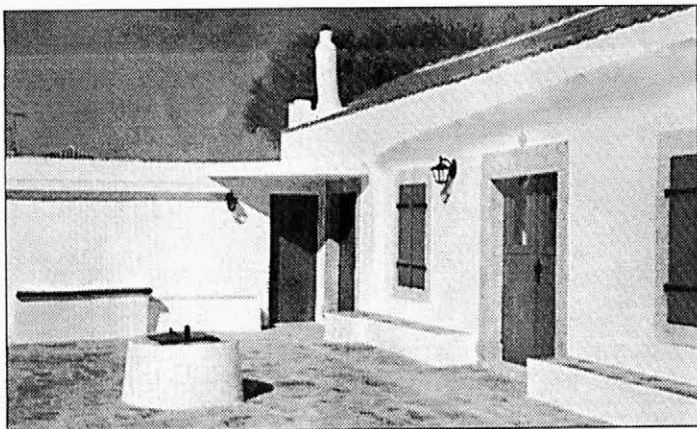
ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

Εάν ζητάτε σπίτι, οικοπέδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.
Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΓΕΩΡΓ. ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος

Ιατρείο: **ΙΑΣΩ GENERAL**

Οικία: Χλόης 42, Ζωγράφου Μεσογείων 264, Χολαργός
Τηλ.: 210 77.74.571 Τηλ.: 210 65.02.000
Κιν.: 6944 477.440 210 65.02.653, 210 65.02.814

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

Εύα Κασσιμάτη

Χειρουργός οδοντίατρος DMD
Πτυχιούχος του παν/μίου Semmelweis

Σύμης & Φυλής 273, 112 53 Αγ. Νικ. Αχαρνών
Τηλ.: 210 86.40.081, κιν. 6947 43.94.04
e-mail: evakasimati@hotmail.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ-ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ: ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 251 Γ.Ν.
ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ

Γ.Ν.Ν.Α. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
Μακρυγιάννη 84, 2ος όροφος Μοσχάτο
Τηλ. Ιατρ. 210 4817741, Κιν.: 6979 141949
Λέξετα με ραντεβού

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Η εορτή του Αγ. Μύρωνος

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και φέτος η εορτή του Αγ. Μύρωνος στα Αντικύθηρα, τα οποία επεσκέφθησαν και πολλοί Κρητικοί, καθώς τους διευκόλυναν τα δρομολόγια του πλοίου. Από τα Κύθηρα παρέστησαν, ο Μητροπολίτης κ.κ. Σεραφείμ, που επέλεσε τη λειτουργία, αντιπροσωπεία του Δήμου. Συμβούλιο με επικεφαλής το Δήμαρχο κ. Θ. Κουκούλη, η Έπαρχος κυρία Χρ. Φατσέα κ.α. Την Κυβέρνηση εκπροσώπησε ο Υφυπουργός Αμυνας κ. Β. Μιχαλολιάκος, παρόντη δε και ο υποψήφιος βουλευτής του ΠΑΣΟΚ κ. Δ. Καρύδης. Μετά τη

λειτουργία έγινε τιμητική εκδήλωση, στην οποία τιμήθηκαν οι:

1) **Εμμ. Γαλανάκης** για την πολυχρονη προσφορά του προέδρου της Κοιν. Αντικυθήρων.

2) **Ανδρ. Γαλιάτσος** για την πολυχρονη προσφορά του ως Προέδρου της Κοινότητας και ναυτ. πράκτορα.

3) **Δημ. Μπελντέκο** για την πολυχρονη προσφορά του από τη θέση του Επιμελητή Α' της Καρδιολογικής Κλινικής του Τζαννείου Νοσοκομείου Πειραιά. Τον κ. Μπελντέκο τίμησε ανάλογα και το Δ.Σ. της Ενώσεως Αντικυθηρίων.

Για το δρόμο Αγ. Ιωάννου στο Γερακάρι

Με επιστολή τους στο Δήμαρχο Κυθήρων κ. Θ. Κουκούλη 62 κάτοικοι Γερακαρίου αναφέρουν (απαντώντας σε επιστολή του Δημάρχου, την οποία δεν μας έστειλαν) ότι θεωρούν παράλογο να δίδεται προτεραιότητα ασφαλοποίησης στο δρόμο προς Αγ. Ιωάννη και όχι προς το δρόμο του οικισμού, που παρουσιάζει μεγαλύτερη κίνηση, χωρίς να είναι αντίθετοι με την ασφαλοποίηση προς Αγ. Ιωάννη. Στη συνέχεια ζητούν να ενημερωθούν για το πρόγραμμα ασφαλοποιήσεων για το 2007 και ζητούν τον

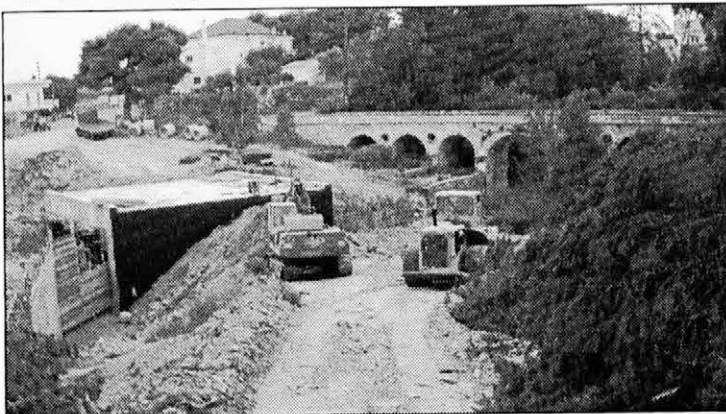
καθαρισμό του δρόμου που συνδέει τον οικισμό με τον κεντρικό δρόμο Ποταμού - Καρβά. Τέλος εκφράζουν απορία, γιατί το μηχανήμα που πήγε για διάνοιξη δρόμου στον Ορθόλιθο δεν έκανε εργασίες εξομάλυνσης του κεντρικού χωματόδρομου στο Γερακάρι.

➔ **ΜΟΛΙΣ** κλείναμε ύλη ενημερωθήκαμε ότι η κυβέρνηση της Αυστραλίας υπέγραψε τη σύμβαση για τις συντάξεις. Περισσότερα στο επόμενο.

Έγκλημα στον Ποταμό

Κύθηρα, 30 Ιουλίου 2007
Κύριε Διευθυντά,
Στα Κύθηρα, στον Ποταμό, μπροστά στο παλιό γεφύρι έκα-
ναν ένα καινούργιο για να θά-

χαρήτρηια στον κ. Γ. Κανέλλη που έκανε προσπάθειες να σωθεί το παλιό γεφύρι και να το χαιρόμαστε. Τώρα, αυτοί που έκαναν το σχέδιο να κατασκευασθεί το



Οι δουλειές προχωρούν αργά, αλλά όλο και περισσότεροι μιλούν για «έγκλημα» στον Ποταμό.

ψουν το παλιό. Στον Ποταμό θέλαμε άλλο δρόμο, να μην περνάμε τα αυτοκίνητα για να σώσουμε το παλιό γεφύρι και να το καμαρώνουμε. Δεν ξέρω πως η Αρχαιολογική Υπηρεσία έδωσε την άδεια να γίνει το καινούργιο γεφύρι και να θάψουν το παλιό. Θερμά συγ-

καινούργιο δίπλα στο παλιό ως χαιρόνται για το κατόρθωμά τους. Εμείς δεν θα ξεχάσουμε ποτέ το παλιό μας γεφύρι και την ομορφιά του.

Ένας Ποταμίτης
(Το όνομά του στη διάθεση της εφημερίδας)

Ημερίδα Επάρχων

Στις 30-6-07 πραγματοποιήθηκε στην Κω η 5η Πανελλήνια Ημερίδα Επάρχων κατά την οποία αποφασίστηκε η διεκδίκηση διαφόρων θεμάτων, όπως (ανάμεσα σε άλλα):

- Την εκπόνηση ειδικών Αναπτυξιακών Προγραμμάτων για τα μικρά νησιά και τις ορεινές μειονοτικές περιοχές.

- Την εκλογή των Νομαρχιακών αρχών σε διαφορετικό χρόνο από τις Δημοτικές.

- Τη στελέχωση των Επαρχείων.

- Τη σύσταση θέσης ειδικού συμβούλου στα Επαρχεία.

Ειδικά θέματα ετέθησαν για τους τομείς Υγείας (που ήταν από τα κεντρικά θέματα) και Ακτοπλοΐας, για την οποία τα αιτήματα ήταν πολλά με βασικό, την καθιέρωση σε ετήσια βάση

δρομολογίων που θα εξασφαλίζουν την καθημερινή σύνδεση των νησιών με το κέντρο, αλλά και των νησιών του Αιγαίου με την Κεντρική και Βόρεια Ελλάδα και με την Κρήτη.

Η παράκαμψη Ποταμού

Αρκετά έχουν γραφεί για την παράκαμψη του Ποταμού και τον τρόπο που γίνεται, είμαστε όμως υποχρεωμένοι να ξαναγράψουμε, καθώς τον τελευταίο καιρό, το έργο που εκτελείται από τη Νομαρχία, δείχνει να ...στοιχιώνει, μια και δεν γίνονται εργασίες. Αν αυτό οφείλεται στο καλοκαίρι, που σταματούν κάποια έργα, λόγω όχλησης ή σε άλλους λόγους, δεν γνωρίζουμε. Αυτό όμως που βλέπουμε, είναι ότι γίνεται μεγάλος τραυματισμός του περιβάλλοντος, ειδικά μετά τη Μεγάλη Βόλτα, όπου ο δρόμος μπαίνει στο βουνό. Κι αν εκεί ήταν βουνό, η επιλογή να γίνει ο δρόμος, ουσιαστικά, μέσα από τον Ποταμό και να κατασκευασθεί το γεφύρι δίπλα στο άλλο, μόνο ερωτηματικά αφήνουν. Κι εκτός από τις νέες στρώσεις που δημιουργούνται, αφήνουν και μερικές, μετά το σχολείο, που δεν τις «κόβουν», ώστε να γίνει ίσιος ο δρόμος και έτσι δεν θίγουν ιδιοκτησίες για να απαιτούν απαλλοτριώσεις. Πολλά ερωτηματικά για ένα έργο, απαραίτητο μεν, προβληματικό, όπως γίνεται δέ. Γιατί, όλ' αυτά άραγε; Ποιούς εξυπηρετούν; Μήπως κανείς γνωρίζει κάτι περισσότερο να μας το γράψει να το μάθουμε όλοι;

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο ελαιόφυτα 2 στρ. και 0,5 στρ. στη θέση **Μακρυά Σκάλα (Μητάτων)**. Τηλέφωνο 210 4957676 κ. Αλεξ. Σκλάβου.

«ΤΟ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟ»
SHARP-TOSHIBA-CANON-OLYMPIA-OLIVETTI
SERVICE ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
TONER ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ
ΤΗΛ.: 210 9948146-7, 210 2134695
ΚΙΝΗΤΟ: 6977 699383, Email: analos@otenet.gr

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΟ/LASER
ΕΚΤΥΠΩΤΗΣ CANON MF 3110
490,00 + 19% ΦΠΑ

FAX LASER CANON L-100
460,00 + 19% ΦΠΑ

ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΥΛΙΚΩΝ ΜΕ COURIER ή ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΥΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΑΓΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
• ΠΡΑΚΤΙΚΟΤΗΣ Ο ΠΟΤΙΣΤΗΣ ... ΔΕΙΣ ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.
ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ Κυθήρων
ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: []

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22K, 18K και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνολογία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
ΚΙΝ.: 6945 014857

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928

Fax: 27360 - 34242

http://WWW.Kythera.com

E-mail: pelagia@otenet.gr



ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

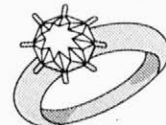
ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562

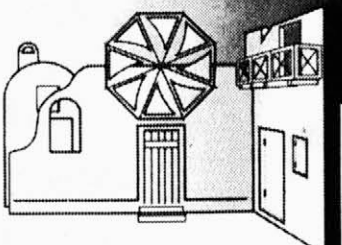


ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ

το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491



Προληπτικά μέτρα για τις πυρκαγιές ζητούν στο Γερακάρι

Κύριοι, Πριν από λίγες ημέρες και συγκεκριμένα την 17-7-07, όπως όλοι γνωρίζετε, το νησί των Κυθήρων πλήγηκε από την πυρίνη λαίλαπα, που στο ανεξέλεγκτο πέρασμά της αφάνισε πολλές χιλιάδες στρέμματα σπάνιας χλωρίδας και εξαιρετικής φυσικής ομορφιάς στην περιοχή Μυλοποτάμιου.

Το λυπηρό αυτό γεγονός προστέθηκε σε έναν μακρύ κατάλογο πυρκαγιών που έχουν μέχρι στιγμής ξεσπάσει και εμφανίζουν τη χώρα μας να δοκιμάζεται καθημερινά από το καταστροφικό αυτό φαινόμενο με συνέπειες την τραγική απώλεια ανθρώπινων υπάρξεων και την τεράστια καταστροφή του φυσικού περιβάλλοντος.

Εμείς, οι κάτοικοι και ιδιοκτήτες περιουσιών της περιοχής Γερακάριου, που ανήκει στο Δημοτικό Διαμέρισμα Καραβά Κυθήρων και βρίσκεται στο βόρειο τμήμα του νησιού, καθώς ο οικισμός μας συνορεύει άμεσα με την μεγάλη ομώνυμη πευκοφυτική περιοχή, (που αποτελεί έναν πολύτιμο πνεύμονα οξυγόνου και δυστυχώς τώρα πια μετά την καταστροφή στο Μυλοποτάμι τον σημαντικότερο για ολόκληρο το νησί), ζούμε καθημερινά με την ανασφάλεια και το φόβο ότι είμαστε εκτεθειμένοι στο ενδεχόμενο μιας πυρκαγιάς, η οποία θα θέσει σε σοβαρό κίνδυνο τις οικογένειές μας, τις περιουσίες μας και, γεγονός που αφορά όλους, θα καταστρέψει το μοναδικό σε έκταση και αισθητική δάσος του νησιού.

Ως εκ τούτου θεωρούμε επιτακτική ανάγκη την λήψη άμεσων προληπτικών μέτρων, που αφενός θα ελαχιστοποιήσουν την πιθανότητα μιας πυρκαγιάς, αφετέρου δε στην απενεργία περίπτωση που

συμβεί κάτι τέτοιο θα μπορούμε όλοι να αντιδράσουμε έγκαιρα και να αποφύγουμε την τεράστια ζημιά που αυτή θα υποφέρει όχι μόνο σε εμάς και τις οικογένειές μας αλλά και στο νησί των Κυθήρων συνολικά, για το οποίο το δάσος των Γερακάριου κατά γενική ομολογία αποτελεί έναν σημαντικό πνεύμονα οξυγόνου και έναν αξιόλογο πόλο έλξης επισκεπτών.

Με την επιστολή μας αυτή απευθυνόμαστε σε κάθε αρμόδιο φορέα και ζητούμε:

1. Τον άμεσο καθαρισμό των αντιπυρικών ζωνών που υπάρχουν στο δάσος του Γερακάριου, καθώς και τον καθαρισμό των οδών που οδηγούν σε αυτό, ούτως ώστε να είναι δυνατή η γρήγορη και ασφαλή πρόσβαση στα διάφορα σημεία του.

2. Την καθημερινή επιτήρηση του δάσους και της ευρύτερης περιοχής καθ' όλο το εικοσιτετράωρο από τον Απρίλιο έως και τον Οκτώβριο από ομάδα πυρασφαλείας, που θα ευθύνεται για την άμεση και ακριβή ενημέρωση της πυροσβεστικής υπηρεσίας σε ενδεχόμενο κίνδυνο.

3. Τη συστηματική περιπολία στην ευρύτερη περιοχή οχήματος της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας, επί 24ώρου βάσεως, ούτως ώστε σε ενδεχόμενο κίνδυνο να μην χαθεί πολύτιμος χρόνος και να υπάρχει η δυνατότητα άμεσης παρέμβασης και συντονισμού της επιχείρησης από την πλέον αρμόδια για αυτό το σκοπό υπηρεσία.

4. Τον έλεγχο των τεσσάρων δεξαμενών νερού, που υπάρχουν αυτήν τη στιγμή στο δάσος προκειμένου να διαπιστωθεί η πληρότητά τους σε νερό καθώς και η σωστή λειτουργία τους.

5. Την άμεση επισκευή της υπάρχουσας δεξαμενής για τη συλλογή ομβρίων υδάτων, ούτως ώστε να μην διαρρέουν από αυτήν τα νερά της βροχής και να είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί άμεσα σε οποιαδήποτε ανάγκη.

Πιστεύουμε, πως όσοι γνωρίζουν την περιοχή και τη μορφολογική της ιδιαιτερότητα, αντιλαμβάνονται ότι είναι πολύ δύσκολο να γίνει έγκαιρα αντιληπτή μια πυρκαγιά στο συγκεκριμένο δάσος από οποιοδήποτε άλλο σημείο του νησιού. Εάν δεν υπάρξει επιτήρηση του χώρου «από μέσα», δυστυχώς οι πρώτοι που θα το αντιληφθούν θα είμαστε εμείς οι ίδιοι οι κάτοικοι της περιοχής, όταν πλέον θα κινδυνεύει άμεσα η ζωή μας. Ας μην αναφερόμαστε δε, στην τραγική εξέλιξη που θα έχει το γεγονός, αν συμβεί κάτι τέτοιο κατά τη διάρκεια της

νύχτας, οπότε είναι αυτονόητο, ότι και μόνο εξαιτίας του αιφνιδιασμού που θα υποστούν, όσο και να διατηρήσουμε την ψυχραιμία μας, τα αποτελέσματα θα είναι τραγικά για όλους μας.

Κάνοντας έκκληση στην ευαισθησία σας και ελπίζοντας ότι θα εκτιμήσετε την αντικειμενικότητα των αιτημάτων μας, τα οποία δεν περιορίζονται στη διασφάλιση των αντικειμενικών μας συμφερόντων

αλλά αποτυπώνουν τη γενικότερη ανησυχία μας για τις τραγικές προεκτάσεις μιας πυρκαγιάς στο σύνολο του πληθυσμού, έχουμε την πεποίθηση ότι θα ανταποκριθείτε θετικά ο καθένας από εσάς στα πλαίσια των δυνατοτήτων του.

Με την εκτίμηση και την ειλικρινή μας διάθεση για συνεργασία. Οι κάτοικοι της περιοχής Γερακάριου της νήσου Κυθήρων (έπονται οι υπογραφές 63 κατοίκων)

ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΩΝ - ΚΑΤΣΙΓΑΡΟΣ:

από τη σελ. 12

των ελαιοτριβείων των Κυθήρων, και θα διατίθενται σε κατάλληλες λεκάνες εξάτμισης, αφού πρώτα επεξεργαστούν μερικώς (συσσωμάτωση με ασβέστη και καθίζηση). Η περιοχή αυτή (θα έχει παρόμοια χαρακτηριστικά με αυτά των περιοχών που έχουν εγκριθεί από το Δήμο για την απόρριψη των αστικών λυμάτων.

Σε αυτή τη περίπτωση, το πάγιο κόστος, που θα επιβαρύνει το κάθε ελαιοτριβείο ξεχωριστά, είναι το κόστος κατασκευής, αν δεν υπάρχει ήδη, μιας στεγανής δεξαμενής, στην οποία θα αποθηκεύονται τα λύματα του ελαιοτριβείου προσωρινά. Επιπρόσθετα, το λειτουργικό κόστος, της συγκεκριμένης λύσης είναι το κόστος μεταφοράς των λυμάτων στην επιλεγμένη περιοχή, καθώς και το κόστος της ποσότητας του ασβέστη που θα απαιτηθεί καθ' όλη τη περίοδο λειτουργίας των ελαιοτριβείων.

Το συμπέρασμα που προκύπτει από την ανάλυση των παραπάνω, είναι ότι η βέλτιστη λύση, σύμφωνα με τις ιδιαιτερότητες που υπάρχουν στο νησί μας, είναι η τελευταία, δηλαδή της συλλογής των λυμάτων προσωρινά σε στεγανές δεξαμενές, στη συνέχεια μεταφορά τους με βυτιοφόρο σε επιλεγμένη, απομονωμένη περιοχή και τέλος την επί τόπου μερική επεξεργασία τους με ασβέστη και εξάτμιση.

Σε αυτό το σημείο, όμως, θα ήθελα να επισημάνω ότι η κάλυψη των μεταφορικών εξόδων, κατά κύριο λόγο, και της ποσότητας του ασβέστη, κατά δεύτερο, δεν πρέπει να επιβαρύνει, σύμφωνα με τη κρίση μου, αποκλειστικά τους ιδιοκτήτες των ελαιοτριβείων. Πρέπει το κοινό να καταλάβει, ότι οι ιδιοκτήτες των ελαιοτριβείων έχουν να διαχειριστούν μία «περιβαλλοντική βόμβα», της οποίας η απενεργοποίηση είναι αρκετά δαπανηρή, ώστε να θέτει σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα

της επιχείρησης. Είναι απαραίτητο να συνειδητοποιήσουμε, την αμφίδρομη σχέση ελαιοπαραγωγών και ιδιοκτητών των ελαιοτριβείων. Δεν μπορεί να υπάρξει η μία μεριά χωρίς την άλλη. Οπότε η κάλυψη των μεταφορικών εξόδων ή ακόμα καλύτερα η αγορά ενός βυτίου κοινής ιδιοκτησίας, όλων των ελαιοτριβείων των Κυθήρων, πρέπει να αναχθεί σε ευθύνη όλων των τοπικών φορέων και όχι μειονομένων ατόμων.

Όπως αποδεικνύεται και σε αυτή τη περίπτωση, η προστασία του περιβάλλοντος, του περιβάλλοντος στο οποίο ζούμε και θα ζήσουν τα παιδιά μας, είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με το κόστος. Ψάχνοντας για τη λύση του προβλήματος προσπαθούμε να επιτύχουμε τον όσο δυνατό μεγαλύτερο «καθαρισμό» των λυμάτων, κάνοντας ταυτόχρονα εκπώσεις στο πάγιο και λειτουργικό κόστος της τελικής λύσης. Αναρωτιέμαι, ποιος είναι, τελικά, ο βαθμός των εκπώσεων που μπορούμε να κάνουμε στη συνείδησή μας, ώστε να εξασφαλίσουμε μία αξιοπρεπή διαβίωση σε ένα ανεκτό περιβάλλον;

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ Δωρεές

Ποτίτσα Πετροχειλίου 500 ευρώ, Βρεττή Ξηναράκου 500 \$, Παναγιώτης Λεοντοίνης 1000 ευρώ, Φραντζέσκα Χρυσού 350 ευρώ, Αναστάσιος Δέρβος 300 ευρώ, Καβούρας Δημ. 180 ευρώ, Βασίλειος Κερασιώτης 200 ευρώ, Καλλιόπη Γαβαλά 200 ευρώ, Εξωραϊστικός Σύλλογος η Μυρτιδιώτισσα 127 ευρώ, Κτιστάκη Ελένη εις μνήμην μητρός της 100 ευρώ, Κτιστάκη Ελένη 100 ευρώ, Αγγελική Μασσέλου-Γκικοπούλου εις μνήμην θείου της Εμμ. Στάθη 100 ευρώ, Αθηνά Λεοντοπούλου 120 ευρώ, Διονύσιος Καρύδης 120 ευρώ, Κανελλής Αριστείδης 100 ευρώ, Σύρων Σκέρου 100 ευρώ, Μανώλης και Πόπη Καλοκαιρινού εις μνήμην Σταυρούλας Λουραντού 100 ευρώ, Μανώλης Καλοκαιρινός 90 ευρώ, Στέφανος Λεοντοίνης 100 ευρώ, Μαρωνή Μαρία 100 ευρώ, Αγγελική Παπακωνσταντίνου 75 ευρώ, Τρεκίδου Δέσποινα 75 ευρώ, Γεώργιος Καρύδας 60 ευρώ, Ποθητή Καρύδα 60 ευρώ, Θεόδωρος

Καρύδης 60 ευρώ, Ελένη Ράμμου 80 ευρώ, Σοφία Φατσέα εις μνήμην των αδελφών της Μηνά και Μαρίας 60 ευρώ, Γεωργία Περπινιά 50 ευρώ, Λάμπρου Παναγιώτης 50 ευρώ, Πόπη Χανιώτη εις μνήμην Μαρούσας Ποτήρη 50 ευρώ, Σάντα Σοφία 50 ευρώ, Κων. & Ειρήνη Σκέρου εις μνήμην Χαρικλείας Μαρέντη 50 ευρώ, Νικ. Καλλιέργιος 50 ευρώ, Μαρνέραςκου Άννα 50 ευρώ, Μιχαήλ Διακομιχάλης 50 ευρώ, Χαράλαμπος Παχώμιος εις μνήμην πατρός του 50 ευρώ και εις μνήμην γιαγιάς του 50 ευρώ, Κτιστάκη Σταυρούλα 30 ευρώ, Σοφία Χ. Φατσέα εις μνήμην Σταυρούλας Λουραντού 30 ευρώ, Βασίλειος Λεονταράκης 30 ευρώ, Σπύρος Αυγερινός 30 ευρώ, Πόπη Αυγερινού 30 ευρώ, Μαρτίνα Αυγερινού 30 ευρώ, Αναστασιάδου Σεβαστή 20 ευρώ, Νικ. Μαρία Φραγκουδάκη 20 ευρώ, Στάυρος Καλοπαίδης 20 ευρώ, Κτιστάκης Περικλής 20 ευρώ.

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών C 20
Συλλόγων C 23
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών C 30
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ C 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «N. & Γ. ΖΗΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ΑΛΡΗΑ: 149-00-2786001103
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απευθείας να σας στείλουμε απόδειξη).

ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκοιλος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48-Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθρίους

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -
Κιν.: 6974865457



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Αλκοτέστ

ΚΑΤΑΝΟΩ απόλυτα τι τραβάνε κι οι αστυνομικοί με τις δικαιολογίες και τους τσαμπουκάδες των πιωμένων στους οποίους κάνουν αλκοτέστ. Ο ένας τους λέει ότι ήπια ένα κρασί κι ας έχει καταπιεί ένα βαρέλι, ενώ ο άλλος επικαλείται το ...βουλευτή του για να γλιτώσει. Έμαθα όμως και για μία γκάφα των διενεργούντων το αλκοτέστ οργάνων, δεν ήμουν, όμως, παρών και γι' αυτό δεν μπορώ να το βεβαιώσω απόλυτα. Ότι όμως έγινε κάτι, έγινε. Σταματούν, λοιπόν, ένα βράδυ ένα Τσερόκι και εκεί στο μισοσκοτάδο λένε στον οδηγό να φουσήξει στο σωληνάκι. Η κυρία που ήταν δίπλα τους δέχθηκε χωρίς δισταγμό και σε λίγο διαπιστώθηκε ότι έπινε μόνο νερό και κόκα-κόλα. Μηδέν στη συσκευή, έλα όμως που δεν είχε δίπλωμα μαζί της. Προσπαθούσαν, ευγενικά, οι αστυνομικοί να της εξηγήσουν την υποχρέωση, ευγενικά τους απαντούσε στη γλώσσα της αυτή ότι δεν έχει δίπλωμα. Δεν γνωρίζω, τελικά, αν την έγγραφαν ή όχι. Αυτό που γνωρίζω είναι ότι μόλις έφυγαν με το τζιπ, ο οδηγός έσκασε στα γέλια γιατί είχε πει ένα βαρέλι κρασί. Απλά το αυτοκίνητο ήταν αγγλικό και δεξιότιμονο και στο σκοτάδι δεν το πήραν είδηση τα παιδιά και έφυγε ο άλλος τυφλά στο μεθύσι. Αλήθεια, ψέματα δεν ξέρω, γιατί δεν ήμουν εκεί, επαναλαμβάνω. Μου το είπαν, όμως, δύο πηγές κι είπα να σας το βάλω. Στο κάτω-κάτω την πλάκα του την έχει. **W.**

Ο Μπερλουσκόνι

ΞΕΡΕΤΕ όλοι πόσο οι Ιταλοί αγαπούν τα Κύθηρα και αγοράζουν και σπιτία και οικοπέδα για να ζήσουν εδώ τις διακοπές τους. Ένας απ' αυτούς έχει σπίτι στα Φριλιγκιάνικα, αλλά δεν διαβάζει ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ κι έτσι αγνοούσε το πρόβλημα με το νερό. Το οποίο ήταν ιδιαίτερα οξύ στο χωριό αυτό, για τεχνικούς λόγους κατά το Δήμο, γιατί ποτίζουν περιβόλια κατά άλλους και γιατί παίρνουν το νερό σ' άλλα χωρίς κατά τινες Φριλιγκιάνικους. Έτσι ή αλλιώς όμως έφθασαν να περάσουν μέρες και να μην λείει να στάξει η βρύση πάνω από λίγα λεπτά. Τα παίρνει στο κρανίο ο Ιταλός και μόλις πλησίασε εκεί ο Αντιδήμαρχος τον παίρνει από μπροστά. Διαβασμένος, όμως, ο άλλος του αρχίζει το τροπάριο ότι ποτίζει ένα κάρρο δέντρα και καταναλώνει τόσα κυβικά κι από λέξη σε λέξη ολίγου δειν να δονόντουσαν κόμπος. Τώρα, ποιος είχε δίκιο αγνοώ. Εκείνο που ξέρω είναι ότι μόλις ύψωσε λίγο τον τόνο της φωνής ο Αντιδήμαρχος, του πέταξε ο άλλος ένα: «Φασίστα Μπερλουσκόνι».

Εκεί έληξε ο καυγάς, όπως μου είπαν, φάνηκε όμως η αγάπη του Ιταλού για τον μεγιστάνα πρώην πρωθυπουργό της χώρας του. Τώρα ο άλλος μάλλον θα κακοπήρε την πρώτη λέξη, δεν θα του κακοπήγαγε όμως η δεύτερη. Ένας Μπερλουσκόνι είναι ένας Μπερλουσκόνι και τους άλλους κάνει σκόνη, όπως θα λεγε ο στιχουργός, οπότε, γιατί όχι;

Πενία τέχνας κατεργάζεται...

ΠΕΝΙΑ τέχνας κατεργάζεται κι αυτό κολλάει γάντι στους Αντικυθηρίους που όλο τέχνας κατεργάζο-

νται, πότε για τη συγκοινωνία, πότε για τα κονδύλια, πότε για το ένα και πότε για το άλλο. Όσοι θυμούνται π.χ. ότι για ν' αυξήσουν τους 32 ψήφους στις περασμένες εκλογές ναύλωναν, πότε ο ένας υποψήφιος, πότε ο άλλος, το ίδιο ελικόπτερο για να μεταφέρει ψηφοφόρους στο νησί, τότε καταλαβαίνει ότι κατεργάζονται μεν τέχνας, ούτε λόγος όμως για ...πενία αφού τα ελικόπτερα δεν κατέβαιναν δωρεάν. Γιατί, όμως, ο πρόλογος; Στα Αντικύθηρα λειτουργούν κι ένα δύο ενοικιαζόμενα. Ένα μάλιστα, έχει κτισθεί ψηλά πάνω από το λιμάνι κι είναι τόσο καλόγουστο ως κατασκευή που μοιάζει με κτίσμα του υπαρκτού σοσιαλισμού για εργατικές κατοικίες στη Μόσχα ή με αντίστοιχο σημερινό της τενεκεδούπολης έξω από την Κωνσταντινούπολη. Φέτος το καλοκαίρι, λοιπόν, έφθασαν κάτι ταλαίπωροι τουρίστες, αλλά πού να βγουν στα βράχια. Τι σκαρφίστηκε, λοιπόν, ο ιδιοκτήτης; Είχε ένα JCB (για

Πάλιν παις



ΜΠΟΡΕΙ το ρήμα παλιμπαιδίζω να είναι αρχαίο και να σημαίνει και λιγάκι τον ξεμωραμένο, στην περίπτωση μας όμως ο παλιμπαιδισμός του εκτεθειμένου στον τριβολικό φακό αστέρος οφείλεται στην ανείπωτη χαρά του να δει λειτουργούσα την παιδική χαρά που είχε θέσει ως στόχο της πρώτης του θητείας ως προέδρου του τοπικού συλλόγου του χωριού του. Και μεταφέρων εξ Ελβετίας όπου έζησε το μέγιστο μέρος τη ζωής του, τις εμπειρίες της δημιουργίας χαιρέται ως νέος παις την τραμπάλα, την τσουλήθρα και όλα τα άλλα μηχανήματα που προκαλούν χαρά στα παιδιά και θεωρούν χάσιμο χρόνου οι γονείς. Οφείλω, όμως, να πω ότι ούτε τον ξαναείδα να κουνιέται στην κούνια (φοβήθηκε τη συνήθεια φαίνεται), ούτε κατάφερε, όμως, τον παπά να κουνηθεί μαζί του. Ο τελευταίος είπε ότι θα έσπαγε η αλυσίδα, αλλά εγώ φοβάμαι ότι σκεφτόταν το Δεσπότη! **W.**

όσους δεν ξέρουν είναι ένας φορτωτής που έχει μπροστά μία σέσουλα σαν μπουλντόζα και πίσω μία τσάπα). Βάζει, λοιπόν, την οικογένεια δίπλα στον οδηγό, πάνω στα φτερά, βάζει τις βαλίτσες, στη σέσουλα (δεν ξέρω αν έβαλε και το κλουβί με το γατί στον κουβά) και μία-δύο την ανηφόρα βγήκε στο παλάτι του ...Μίνως. Αν αυτό δεν είναι εφευρετικότητα κι αν δεν πρέπει να το πούνε στα μεγάλα ξενοδοχεία να κάνουν το ίδιο σαν ωραία ιδέα επικίνδυνων αναρρήσεων, τότε τι να πω; Δυστυχώς,

αυτός που είδε τη σκηνή δεν είχε την πρόνοια να την φωτογραφήσει για να δει ο ΕΟΤ, πώς λύνουμε τα θέματα εμείς εδώ κάτω!

W.

Δεν ήξερε γι' αυτούς

ΕΠΙΣΚΕΨΗ σε μουσεία οργανώνει η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και μία κυθηρία των Αθηνών τηλεφωνεί σε καλό μου φίλο στα μέσα Μαΐου να τον ρωτήσει, αν γνωρίζει, τι θα δουν στο Πλανητάριο που ήταν στο πρόγραμμα αυτού του μήνα. Κι ο φίλος μου απαντά ειλικρινά και αυθόρμητα:

– «Για τις μαύρες τρύπες».

Για να εισπράξει την αντίδραση της κυρίας, η οποία αγνοούσε ως φαίνεται εντελώς τα περί των αστρονομικών φαινομένων και πήγε αλλού το μυαλό της:

– «Άντε να χαθείς κι εσύ, που άρχισες τις προστυχοκουβέντες»!

Κοκκάλωσε ο φίλος μου κι ώσπου να της εξηγήσει για το ό,τι οι μαύρες τρύπες είναι κάτι κατάλοιπα καμένων άστρων η άλλη του είχε κλείσει το τηλέφωνο κι ούτε που φάνηκε στην επίσκεψη.

Ίσως ακόμη να νομίζει ότι ο καλός μου φίλος χάλασε κι αυτός στα γεράματα κι άρχισε τις σόκιν πλάκες.

Εγώ, πάντως, δεν ήθελα τίποτ' άλλο παρά να είχε γίνει ο ίδιος διάλογος με τον ορμητικό στο λόγο πρόεδρο της Εταιρείας. Δε μπορεί, κάτι ωραίο θάβρισκε αυτός να πει δίνοντας καίρια απάντηση στην άσχετη, αστρονομικά, τσιριγώτισσα!

Έρωτας με ...ΦΛΙΤ!

ΗΧΑΖΟΣΥΖΗΤΗΣΗ στο καφενείο χωριού του νοτίου Ημιήματος είχε περιστραφεί στις γκόμενες και τα πειραχτήρια δεν έχασαν την ευκαιρία να ρωτήσουν για τις εμπειρίες του γνωστό τύπο, τον οποίο τον έχουν για αγαθιάρη και ο οποίος είχε χρηματίσει ένα φεγγάρι και έγγαμος στην Αθήνα, όπου παρεπιδημούσε μερικά χρόνια επαγγελλόμενος τον οικοδόμο, όπου και ανεδείχθη σε πρωτοπαλῆκαρο υποστήριξης στην κυρία Παπαρρήγα. Τους απάντησε, λοιπόν, προθυμότατα, ό,τι θυμόταν από την ολιγόμηνη θητεία τους ως έγγαμος:

– «Στην Αθήνα οι γυναίκες, όταν θέλουν να κάνουν τρελίτσες, σε στέλνουν πρώτα πρώτα στο μπάνιο να πλυθείς και μετά σε περνούν και με ...φλιτ!».

Επειδή οι νεότεροι αναγνώστες μου θα αγνοούν τι είναι το φλιτ, τους πληροφορώ ότι επρόκειτο για ισχυρό παρασιτοκτόνο, το οποίο χρησιμοποιήθηκε κατά κόρον μετά την Κατοχή, για να αντιμετωπισθούν ψύλλοι, κοριοί και άλλα ενοχλητικά ζωύφια. Οι παλαιότεροι θα θυμούνται και τις γνωστές τρόμπες του φλιτ. (Τώρα έχουν αντικατασταθεί με τα σπρέι).

Και για να μην κλείσω χωρίς σχόλιο, φαντάζεστε τι θα κουβαλούσε από τα ζωύφια αυτά ο κακομοίρης ο συμπατριώτης μας, που η γυναίκα του, όποτε την πλησίαζε τον ...φλιτάριζε, λες κι είχε πέσει σε έλος με κουνούπια. Ίσως και γι' αυτό τον ...αποδέσμευσε γρήγορα.

Πάντως και τρελίτσες με ...φλιτ δεν είχα φανταστεί ποτέ μου.

Ο τριβόλος



Mode
ena
Τα πάντα
στο ρούχο
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ
• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

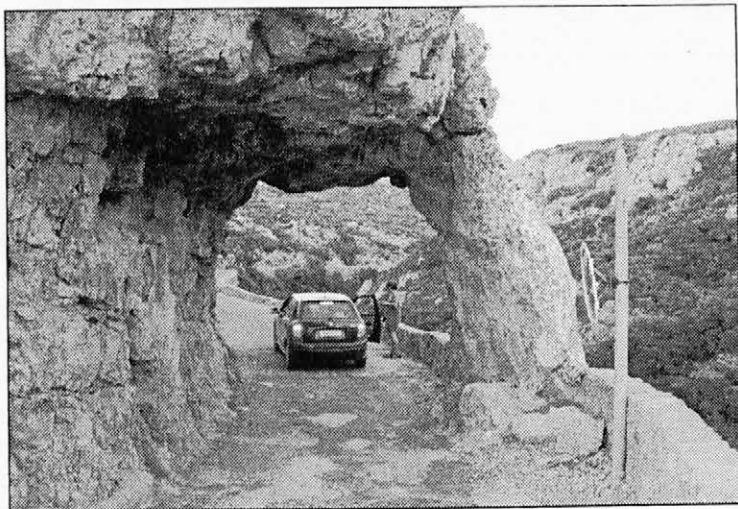
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
• Ανοιχτά όλο το χρόνο
• Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
• Πρωινό
• Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους
ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουβός
• ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
• ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
• ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
• ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)
ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Τα σχέδια παράκαμψης της Τρύπιας Πέτρας

Ένα χρόνιο πρόβλημα, που αφορά τη διέλευση από την Τρύπια Πέτρα, άρχισε να συζητείται και πάλι το καλοκαίρι που πέρασε. Ο λόγος είναι για σχέδιο, που ακούστηκε ότι εκπονήθηκε και αφορούσε σε «εγκιβωτισμό» του ρέματος, ώστε να δημιουργηθεί παράκαμψη. Κατ' αρχήν ν' αναφέρουμε ότι το θέμα συζητείται εδώ και χρόνια, αφού από το δρόμο αυτόν διέρχονται τ' απορριμματοφόρα του Δήμου για την απόθεση των σκουπιδιών στο Λαχνό. Είχε γίνει προ ετών μία προσπάθεια κατασκευής δρόμου από το βουνό, η οποία, όμως, είχε προσκρούσει στην Περιφέρεια, η οποία θεώρησε την πρόταση ότι δεν συνοδεύεται από επαρκή μελέτη. Τώρα, η αρχική πρόταση, εγκιβωτισμού του ρέματος, εκτός από την καθολική αντίδραση που προκάλεσε λόγω αλλοίωσης του περιβάλλοντος, τσιμεντοποίησης και βαρειάς παρέμβασης, απορρίφθηκε, αφού, φαίνεται ότι και πάλι βρήκε αντίθετη την Περιφέρεια. Στη συνέχεια τέθηκε θέμα μικρής παράκαμψης, ειδικών προδιαγραφών, με κατασκευή μόνο μιας λωρίδας χαμηλότερα του



Δεξιά στο φαράγγι σκέφτονται να κάνουν την παράκαμψη.

σημερινού δρόμου, που θα είναι, ουσιαστικά, μία εναέρια γέφυρα, που θα απαιτεί (λένε) λίγο τσιμέντο, χωρίς οπτική όχληση και με φύτευση δένδρων, θα δίνει την εντύπωση συνέχειας του φαράγγιού. Ελπίζουμε, αν προκριθεί η λύση αυτή, να γίνει έτσι όπως την περιγράφουν, καθώς, το προηγούμενο της βαριάς καταστροφής

στον Ποταμό μας κάνει σκεπτικούς για τη δυνατότητα των εργαζομένων να κάνουν κάτι σωστό στον τόπο.

Αν, μάλιστα, δεν υπήρχε το θέμα του σκουπιδότοπου, εμείς -

αλλάζοντας άποψη επί του θέματος - θα προτείναμε να μείνουν τα πράγματα ως έχουν, μια και είδαμε ήδη τη λύση που έδωσαν οι Τούρκοι και η Ουνέσκο στην Παναγία Σουμελά. Σ' ένα τοπίο σπάνιας ομορφιάς που το επισκέπτονται δεκάδες χιλιάδες άνθρωποι το χρόνο (το 80% Τούρκοι), τα λεωφορεία φθάνουν σ' ένα πλατώ αρκετά μακριά από το μνημείο. Από κει, μικρά βαν της Νομαρχίας, παίρνουν 8-10 επιβάτες και τους μεταφέρουν, σε χωματόδρομο, 2-3 χιλ. από το πλατώ. Από κει ο καθένας ανεβαίνει με τα ποδαράκια του αρκετά ακόμα μέτρα μέχρι το μνημείο. Γιατί δεν θα μπορούσε να γίνει το ίδιο και για τα Μυρτιδιώτικα όπου οι επισκέπτες δεν είναι ούτε το 1% της Σουμελά;

Είπαμε, όμως, ότι η ύπαρξη του σκουπιδότοπου επιβάλλει να βρεθούν άλλες λύσεις και γι' αυτό πρέπει να γίνουν επικοινωνητικές προτάσεις και συζητήσεις επ' αυτών.

Ο δρόμος στην ακτή του Αβλέμονα

Η υπόθεση του δρόμου στον Αβλέμονα, στην περιοχή του λιμανιού προς το Φάρο, για τον οποίο γράφαμε στο προηγούμενο και έθεσε σε δοκιμασία τις σχέσεις του Δήμου με την Εγχώριο, φαίνεται να οδηγείται σε διευθέτηση. Συγκεκριμένα, ο δρόμος αυτός ανοίχθηκε χωρίς την έγκριση των αρμοδίων αρχών (Αρχαιολογικής κλπ.), οι οποίοι όχλησαν την Εγχώριο, στην οποία έπρεπε να ανήκει το έργο. Τελικά το χώρο επισκέφθηκε η Διευθύντρια της 1ης ΕΒΑ, η οποία έδωσε οδηγίες να διαμορφωθεί η διαδρομή με σχιστόπλακες ή πατημένο χώμα, να μην επιτρέπεται η κίνηση οχημάτων, ούτε ποδηλάτων και να λειτουργεί η διαδρομή μόνον ως πεζόδρομος, όπως ήταν και η αρχική

πρόθεση των αρμοδίων, σύμφωνα με όσα μας είπε ο ίδιος ο Δήμαρχος με τον οποίο συζητήσαμε το θέμα. Φαίνεται ότι, όταν υπάρχει διάθεση για συζήτηση και καλές προθέσεις λύνονται τα προβλήματα, το καλύτερο όμως είναι να μην δημιουργούνται και να τηρούνται οι διατάξεις και οι νόμοι.

Κατασχέθηκαν ακατάλληλα τρόφιμα

Σε αιφνιδιαστικό έλεγχο της Νομαρχίας Πειραιά στις αρχές Αυγούστου, που έγινε έπειτα από καταγγελία, όπως έγινε γνωστό, κατασχέθηκαν από σούπερ μάρκετ και κρεοπωλεία 833 κιλά ακατάλληλων τροφίμων. Η Νομαρχία δεν ανευκόλυνε ποιές επιχειρήσεις ελέγχθηκαν, έγινε όμως γνωστό ότι αφορούσαν τρία σούπερ μάρκετ και τρία κρεοπωλεία, τουλάχιστον, και βρέθηκαν αλλοιωμένα κρέατα, τυριά που δεν πληρούσαν τις συνθήκες ψύξης, αλλεργικά που είχαν απορρυχθεί και επανακαταψυχθεί, κρέατα χωρίς κανονική σήμανση, τυριά με ένδειξη «φρέτα», ενώ ήταν λευκά τυριά κ.α. Σύμφωνα με το Δελτίο Τύπου της Νομαρχίας της 7-8-07 υπεβλήθησαν μηνύσεις κατά των υπευθύνων των καταστημάτων στα οποία διαπιστώθηκαν παραβάσεις από τη Νομαρχία Πειραιά.

Ακυρώνεται ο εορτασμός της Μυρτιδιώτισσας στον Άλιμο

Το Δ.Σ. του Εξορατιστικού Συλλόγου Περιοχής Κυθηρίων «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ομόφωνα αποφάσισε την ακύρωση του φετινού εορτασμού προς τιμή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, που είχε προγραμματιστεί για το Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου 2007.

Η εκδήλωση δεν θα πραγματοποιηθεί λόγω των συνταρακτικών γεγονότων που έπληξαν τις τελευταίες ημέρες τη χώρα μας, ενώ σε ένδειξη πένθους και συμπαράστασης προς τους πληγέντες συνανθρώπους μας, αποφασίστηκε τα χρήματα που θα προορίζονταν για τη διοργάνωση της εν λόγω εκδήλωσης, να κατατεθούν στον ανάλογο τραπεζικό λογαριασμό προς ενίσχυση των πυρόπληκτων.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαρτζόπορτες, ψευδόκασσες

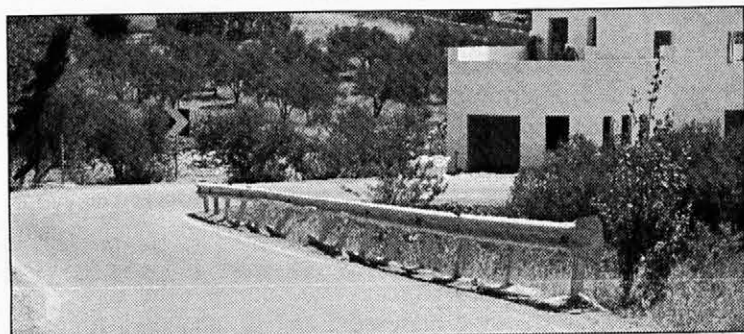
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

Η στροφή στα Φατσάδικα

Η περίφημη στροφή στα Φατσάδικα για την οποία είχε αφιερώσει έναν εξαιρετικό «Τρίβολο» ο Α. Λουράντος-Κονταράτος με τις πινακίδες κατεύθυνσης που τις διό-

τε και τους ελκύουν οι μπάρες, πέφτουν πάνω, αφού όλοι τρέχουν σαν τρελοί να προλάβουν (τί άραγε;). Έτσι ξεκόλλησαν οι ταμνένιες βάσεις κι έτσι, ο επόμενος που



Φαίνεται καθαρά ότι έχουν φύγει όλες οι βάσεις και στην επόμενη σύγκρουση με τις μπάρες όλο το σύστημα θα υποχωρήσει. Δεν το είδα κανείς; (Φωτ. Π.Ε. Καλλίγερος)

θωσαν αμέσως, έχει πάλι την τιμητική της. Τώρα, έβαλαν σιδερένια στηθαία πέρι από τη Νομαρχία και καλώς έπραξαν, αφού υπήρξε κίνδυνος. Όμως η στροφή εξακολουθεί να είναι επικίνδυνη κι οι οδηγοί, λέ-

θα σημαδεύει τις μπάρες θα βρεθεί μαζί μ' αυτές, στο παρακείμενο χωράφι! Κύριε Νομάρχη, πριν ανακοινωθεί η παράκαμψη των Φατσάδικων, Κοντολιανίκων κλπ., μήπως μπορούν να διορθωθούν οι μπάρες;

Synaxis. Ένα CD του Παν. Λευθέρη

Τις μουσικές του συνθέσεις, που έχουμε απολαύσει αρκετές φορές στα Κύθηρα κι έχουν παρουσιασθεί και στην Αθήνα δεχόμενες ευνοϊκές κριτικές, συγκεντρώσε σ' ένα CD ο νέος κυθηρίος συνθέτης Παν. Γ. Λευθέρης (Κατελούζος). Το μουσικό σύνολο Lyrae Cantus, η φωνή του Νίκου Καριτζιδάκη, η σφραγίδα του Σείριου και οι φωτογραφίες από το αρχείο Παν. Φα-

τσέα (που θα εκτεθούν στο Μουσείο Μπενάκη με τη φροντίδα της Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθίων, του ΚΙΠΑ και του Γιάννη Σταθάτου) δένουν σε ένα εξαιρετικά αρμονικό σύνολο και κάνουν το CD του Π. Λευθέρη μία δόση σ' αντί όσων το ακούσουν. Το CD περιέχει 20 κομμάτια σε ποίηση Π. Φύλλη, Γ. Λευθέρη, Γ. Πέρρη και Σοφ. Καλούτη.

Τσιριγώτικο Καφενείο ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά
Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσάφινη)
Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 9951192 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ζέμπρε Βίβα

TELEFLOREON

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΤΗΛ.: 210 5900770
& ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196